

Kolín se pustil do boje s kriminalitou

7

Správa městských pohřebišť

8/9

Plavecký oddíl otvírá nové kurzy

22



ZDARMA

Foto: Miroslav Fichtner

Novoroční ohňostroj znovu rozsvítil celé město

ZPRAVODAJ MĚSTA KOLÍNA, vydává Městský úřad v Kolíně, Karlovo náměstí 78, 280 12 Kolín, IČ 235440. Redakční rada: Mgr. Vít Rakušan, Mgr. T. Růžicka, Ing. J. Pospíšil, Ing. G. Malá, Mgr. P. Kesner, P. Král, Mgr. P. Kárník, PhDr. Vl. Srb, Mgr. M. Müller, Mgr. J. Matějková. Grafika: ADJUST ART, spol. s r.o. Redakce a administrace: Bc. Šárka Krombholzová, Odd. marketingu a propagace, Karlovo nám. 78, 280 12 Kolín, tel. 321 748 236, e-mail: zpravodaj@mukolin.cz Povoleno Ministerstvem kultury ČR pod e. č. MK ČR E 10647. Vychází v počtu 15.000 výtisků. Uzávěrka vždy 5. den v měsíci. Nevyžádané rukopisy a fotografie se nevracejí. Toto číslo vychází 27. 1. 2014.

Slovo úvodem



Milí občané, vážení čtenáři Zpravodaje, na úvod mi dovoluji popřát nám všem klidný, rozumný, radostný a pokud možno neuspěchaný rok 2014. Věřím, že veškerá smůla a špatná nálada zůstane spojeny jen s nešťastnou třináctkou dominující loňskému letopočtu.

Děkuji všem za kladnou odezvu na vánoční výzdobu města i kulturní a společenské akce, které doprovázely celé předvánoční a vánoční období. Je pro mě velmi potěšujícím zjištěním, jak vysoká může být návštěvnost kulturních akcí v našem městě. Skvělou zprávou je i to, kolik aktivních lidí připravujících mnohokrát zcela nezištně zajímavé kulturní a volnočasové aktivity pro širokou veřejnost se pohybuje právě v Kolíně. Obrovské poděkování patří školám, mládežnickým organizacím, hudebním tělesům, kulturním institucím, soukromým podnikatelům i jednotlivcům, zkrátka všem, kdo se podíleli na vytvoření jedinečné adventní atmosféry.

Často mám pocit, že se v Kolíně podceňujeme, že se stalo folklórem nazývat vlastní město ospalým, nezajímavým, nudným. Myslím, že právě loňský rok plný akcí, novinek i významných návštěv jasně ukázal kvalitu Kolína. Žijeme stále ve stínu zadluženosti města, byť se dluh za poslední tři roky podařilo snížit téměř o dvě stě milionů, vnímáme intenzivně problémy Kolína a už si méně všimáme pozitivních změn, které se kolem nás dějí. Jen v letošním roce začne rekonstrukce autobusového nádraží, všechny základní školy a školky procházejí rekonstrukcí, sociální služby jsou na velmi solidní úrovni, domov důchodců dostane nový kabát, začne postupná revitalizace Kmochova ostrova, nabídka kulturních a sportovních akcí bude už tradičně bohatá... Jak se můžete dočíst na následujících stránkách, i boj s kriminalitou, závažným problémem Kolína, bude velmi intenzivní, ofenzivní a věříme, že i úspěšný. Je mým velkým přáním, abychom prožili rok, kdy se nezastaví pozitivní vývoj našeho města a kdy budeme mít dostatek důvodů být na Kolín pyšní.

Váš Vít Rakušan

Obsah

3

Automobilka TPCA zveřejnila výsledky výroby v minulém roce

z výrobních linek továrny sjelo 185 127 vozů

6

Mobilní aplikace Kolín v mobilu se setkala s ohlasem

během prvního měsíce si ji stáhlo 866 uživatelů

7

Město Kolín pokračuje v boji s kriminalitou

obyvatelům nově slouží webové stránky bezpecnykolín.cz

8/9

Ol ledna funguje Správa veřejných pohřebišť

nová organizační složka MěÚ Kolín pečuje o čtyři hřbitovy

14

Organizátoři 51. Kmochova Kolína ladí program

festival dechové hudby i letos zpestří trumpetista Vlado Kumpan

18

2. únor byl vyhlášen Světovým dnem mokřadů

Česká republika má na seznamu mokřadů 14 stanovišť

22

Sportovní plavání existuje v Kolíně více než padesát let

oddíl vychoval i mistryni ČR Marii Neumannovou

24

Křeslo pro hosta - rozhovor s Josefem Zelmanem

poslední díl cyklu rozhovorů se zajímavými Kolíňáky

26

V rubrice Zábava najdete opět křížovku o ceny

nově přibily hádanky, tentokrát půjde o přesmyčky



Sudkova busta našla své místo

Bronzová busta kolínského rodáka fotografa Josefa Sudka nemohla řadu let najít svoje místo. V polovině prosince byla po konzultaci s autorem díla, akademickým sochařem Stanislavem Hanzíkem, umístěna do zrekonstruovaného přízemí kolínské radnice.

„Vhodný prostor jsme hledali dlouho. Umístit bustu venku jsme si kvůli obavám z vandalismu netroufli,“ uvedl starosta Vít Rakušan. Dodal, že vedení města se snaží udělat z radnice místo, které není pouze úřadem, kam se chodí pro razítka, ale reprezentativní budovou, jež uka-

zuje i historii Kolína. Dílo bylo opatřeno novým podstavcem, který také vytvořil Stanislav Hanzík. Návštěvníci úřadu tak mají další důvod prohlédnout si jednu z nejcennějších budov v Kolíně. Přízemí této novorenesanční budovy bylo po rekonstrukci opatřeno řadou zajímavých historických fotografií.

V loňském roce byla v parku J. A. Komenského odhalena busta arcipata benediktinského kláštera Anastáze Opaska, která rovněž pochází z dílny Stanislava Hanzíka.

Poplatek ze psů do konce března

Nejpozději do 31. března 2014 je potřeba zaplatit místní poplatek ze psů. Výše poplatku zůstává stejná jako v loňském roce.

Poplatek se platí na pokladně MěÚ Kolín, budova radnice, II. patro nebo převodem z účtu. Bližší informace na tel. číslech 321748247 nebo 321748243.

Termíny trhů v roce 2014

Rada města Kolína schválila termíny výročních trhů konaných v roce 2014 na Karlově náměstí:

- 17.04.2014 velikonoční (ve čtvrtek)
- 15.05.2014 májový (ve čtvrtek)
- 25.08.2014 posvícenský (pondělí)
- 16.10.2014 havelský (čtvrtek)
- 13.11.2014 martinský (ve čtvrtek)
- 11.12.2014 vánoční (ve čtvrtek)

kontakt: V. Kubizňák 777 156 223
vladimir.kubiznak@centrum.cz

Řemeslné trhy:

- 18.09.2014 tradiční řemeslný jarmark (ve čtvrtek)
 - 28.11.2014 adventní řemeslný trh + rozsvícení vánočního stromu (v pátek)
- kontakt: V. Klouček 724 768 229
vojtech.kloucek@mukolin.cz

V kolínském porodnici přišlo vloni na svět 1182 dětí

V loňském roce se v kolínském nemocnici uskutčnilo 1166 porodů. Celkem zde přišlo na svět 1182 dětí (16x dvojčata). Více se narodilo chlapců (608), děvčat bylo 572. Četnost českých křestních jmen ukazuje návrat k tradičním jménům. Nejčastějšími chlapeckými jmény se stal Jan (37x), Jabub (28), Tomáš a Matyáš (25x). Mezi dívčími jmény vedla Tereška (26x), podobně oblíbené bylo i jméno Eliška (25x) a Anna (23x).

Městské informační centrum v únoru na dva dny zavře

Městské informační centrum bude ve dnech 20. a 21. 2. z důvodu účasti na mezinárodním veletrhu cestovního ruchu Holiday World uzavřeno. Veletrh se koná ve dnech 20. - 23. 2. 2014 v areálu holešovického Výstaviště v Praze spolu s 8. ročníkem gastronomického veletrhu Top Gastro&Hotel a s 19. ročníkem veletrhu golfového vybavení a turistiky Golf Show.

TPCA zveřejnila výsledky výroby za rok 2013

Kolínská automobilka TPCA Toyota Peugeot Citroën vyrobila loni celkem 185 127 vozů Toyota Aygo, Peugeot 107 a Citroën C1. Ve srovnání s předchozím rokem snížila propad výroby na 13,9 %. V České republice si zakoupilo vozy z TPCA celkem 800 zákazníků, to je o 0,4 % méně než ve velmi úspěšném roce 2012.

Celkově nejprodávanějším modelem byla Toyota Aygo s 69 386 ks (37 %), následovaná modelem Citroën C1 s 58 469 ks (32 %) a modelem Peugeot 107 s 57 272 ks (31 %). Největší podíl byl připisán výrobě vozů v pětidveřovém provedení (79,5 %). Třídveřová verze modelů měla 20,5% podíl kolínské produkce osobních vozů. Mezi top pěti exportními zeměmi zaujala první příčku s 51 106 vozy (28 %) Velká Británie. Země s druhým nejvyšším exportem byla Francie s 28 546 vozy (15 %), následuje Nizozemí s 25 080 vozy (14 %). Čtvrtou příčku si připsala Itálie – 21 067 vozů (11 %) a pětici zemí uzavírá Německo s 16 312 vozy (9 %). Ostatní země si připsaly 23 % produkce.

Nejdominantnější barvou loňského roku bylo bílé provedení karoserie (30 %), druhým nejčastějším stříkaným odstínem byla červená (15 %), následovala černá (14 %), stříbrná (10 %), šedá (9 %) a modrá (6 %).

Do modelů kolínské výroby bylo namontováno více než 166 tisíc manuálních převodovek. S automatickým řazením vyjelo z TPCA na 19 tisíc vozů (10 %). Téměř 70 % vyrobených vozů Toyota Aygo, Peugeot 107 a Citroën C1 opustilo továrnu s levostranným řízením.

tisková zpráva TPCA

Anketa – konání farmářských trhů

Město Kolín vyhlásilo anketu „Jaký den preferujete pro konání farmářských trhů?“. Na anketní otázku můžete odpovídat na webu města Kolína. Hlasujte do konce února 2014. Děkujeme za vyjádření Vašeho názoru.

Nové kontejnery na použitý textil

Diakonie Broumov umístila a v Kolíně kontejner žluté barvy na použitý textil. Tento kontejner najdete v ulici Sokolská.

Máte doma nepotřebné věci, ošacení, obuv, hračky a nevíte, co s nimi? Na tuto otázku existuje smysluplná odpověď: Pomozte potřebným prostřednictvím Diakonie Broumov.

V případě potřeby nás můžete kontaktovat na telefonních číslech 491 524 342, 224 316 800.

Fotografická soutěž v knihovně

Městská knihovna Kolín vyhlašuje 1. ročník fotografické soutěže pod záštitou místostarosty města Kolína Mgr. Tomáše Růžičky.

Soutěžní témata:

- 1.+2. kategorie – Kolín mýma očima
3. kategorie – Kolín v pohybu

Kategorie:

1. kategorie: 1. stupeň ZŠ
2. kategorie: 2. stupeň ZŠ (nebo odpovídající ročníky víceletého gymnázia)
3. kategorie: střední školy a učiliště

Kdy odevzdat soutěžní fotografie:
do 18. dubna 2014

Kam odevzdat soutěžní práce:

Městská knihovna Kolín (libovolné oddělení)

Vítěze jednotlivých kategorií vybere porota ve složení:

Mgr. Tomáš Růžička, Josef Časlava, Jaromír Novotný, Petr Hejman, Mgr. Kristýna Šultová

Soutěžní podmínky zpracování námětu:

Fotografie formátu 20x30 cm.

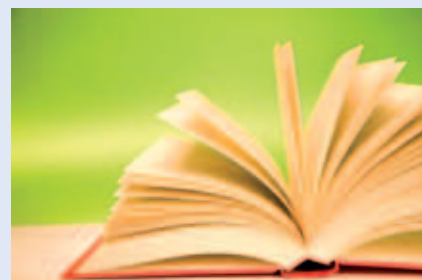
U tématu „Kolín v pohybu“ doporučujeme zdůraznit viditelnost pohybu.

Soutěžní foto je třeba na zadní straně označit těmito údaji: jméno, příjmení, bydliště, věk, škola, třída, název práce.

Při hodnocení bude kladen důraz na osobité a neobvyklé zpracování.

Fotografie může město Kolín bezplatně využít a otisknout v tisku.

Slavnostní vyhlášení výsledků soutěže proběhne v úterý 6. 5. 2014 od 16 hodin ve výstavním sále Městské knihovny a bude spojeno s výstavou soutěžních fotografií. Ocenění autoři obdrží zajímavé ceny.



126. rada města Kolína 25. 11. 2013

Rada města Kolína schválila: nařízení města Kolína č. 4/2013 o placeném stání silničních motorových vozidel na místních komunikacích ve vymezených oblastech města Kolína určující úseky místních komunikací ve vymezených oblastech města Kolína.

Rada města Kolína schválila
- dotaci pro ZŠ Kolín III, Masarykova 412, na den otevřených dveří (výročí 30 let od založení školy) na grafické zpracování a tisk almanachu a pozvánek ve výši 30.000 Kč;
- dotaci pro Okresní radu Asociace školních sportovních klubů na florbalové turnaje ZŠ, odměny, medaile, poháry, diplomy ve výši 5.500 Kč;
- dotaci pro ZŠ Kolín II na akci advent a 50. výročí školy na spotřební materiál ve výši 10.000 Kč;
- dotaci pro Klub rodičů a přátel SPŠ strojírenské v Kolíně na IV. ročník dovednostního vícebóje ZŠ na organizační zajištění, propagaci a nákup cen pro účastníky soutěže ve výši 10.000 Kč;
- dotaci pro MŠ Klubíčko a ZŠ Lipanská 420 na akci adventní výstava na výtvarné potřeby ve výši 9.000 Kč.

Rada města Kolína odvolala s účinností od 1. 12. 2013 pana Jiřího Převrátila, DiS., z funkce člena komise školské a mládeže Rady města Kolína.

Rada města Kolína schválila dotaci pro Mgr. Simonu Černušákovou na adventní koncert ve výši 20.000 Kč.

Rada města Kolína schválila pronájem nebytových prostor (25,72 m²) v domě č. p. 93, ul. Politických vězňů, Kolín III, obchodní firmě SICCO s.r.o. za účelem zřízení redakce týdeníku Kolínský Pres za nájemné ve výši 38.580 Kč/rok (1.500 Kč/m²/rok) bez služeb a uzavření nájemní smlouvy na dobu neurčitou s tříměsíční výpovědní lhůtou.

Rada města Kolína pověřila člena Zastupitelstva města Kolína pana JUDr. Milana Janouška přijímání prohlášení o uzavření manželství
že JUDr. Milan Janoušek, člen Zastupitelstva města Kolína, má právo užívat při významných příležitostech a občanských obřadech závěsný odznak s velkým státním znakem ČR.

Rada města Kolína schválila pořadí uchazečů o realizaci veřejné zakázky

malého rozsahu na akci „Rozšíření kapacity stávajícího diskového produkčního prostředí“

1. AutoCont CZ a.s.

127. rada města Kolína 2. 12. 2013

Rada města Kolína schválila prodej automobilu Renault Kangoo Městské pečovatelské službě Kolín za cenu 66.550 Kč.

Rada města Kolína schválila pořadí uchazečů o realizaci veřejné zakázky na stavební práce „Snížení energetické náročnosti MŠ Chelčického v Kolíně“

1. Stavební firma PAZDERA s.r.o.

Rada města Kolína schválila pořadí uchazečů o realizaci veřejné zakázky na stavební práce „Snížení energetické náročnosti Městského kulturního domu v Kolíně“

1. VHH THERMONT s.r.o.

Rada města Kolína schválila cenu pro fyzické osoby za nakládání s komunálním odpadem na správním území města Kolína od 1. 1. 2014 ve výši 648 Kč/fyzická osoba/rok.

128. rada města Kolína 9. 12. 2013

Rada města Kolína schválila pořadí uchazečů o realizaci veřejné zakázky na služby „Inženýrská činnost – administrace dotace a technický dozor investora – Snížení energetické náročnosti budov Městského domova důchodců v Kolíně“

1. Energy Benefit Centre a.s.

Rada města Kolína schválila pořadí uchazečů o realizaci veřejné zakázky na služby „Inženýrská činnost – administrace dotace a technický dozor investora – Snížení energetické náročnosti budov MŠ Chelčického v Kolíně“

1. Energy Benefit Centre a.s.

Rada města Kolína schválila pořadí uchazečů o realizaci veřejné zakázky na služby „Inženýrská činnost – administrace dotace a technický dozor investora – Snížení energetické náročnosti budov MŠ Jeronýmova v Kolíně“

1. Energy Benefit Centre a.s.

Rada města Kolína schválila pořadí uchazečů o realizaci veřejné zakázky na služby „Inženýrská činnost – administrace dotace a technický dozor investora – Snížení

energetické náročnosti budov Městského kulturního domu v Kolíně“

1. Energy Benefit Centre a.s.

Rada města Kolína schválila pořadí uchazečů o realizaci veřejné zakázky na služby „Inženýrská činnost – administrace dotace a technický dozor investora – Snížení energetické náročnosti budov ZŠ Prokopa Velikého v Kolíně“

1. Energy Benefit Centre a.s.

Rada města Kolína schválila pořadí uchazečů o realizaci veřejné zakázky na stavební práce „Snížení energetické náročnosti objektu MŠ Jeronýmova v Kolíně“

1. JTA - Holding, spol. s r.o.

Rada města Kolína schválila pořadí uchazečů o realizaci veřejné zakázky na stavební práce „Snížení energetické náročnosti objektu ZŠ Prokopa Velikého v Kolíně“

1. VHH THERMONT s.r.o.

Rada města Kolína schválila a) využití prostor vodárenské věže v Kolíně v souladu s podmínkami Regionálního operačního programu NUTS 2 Střední Čechy, výzva č. 79;

b) udělení výjimky ze Směrnice č. 1, o pravomocích a postupech při finančních výdajích z rozpočtu města, ze dne 4. 9. 2012, pro zadání zakázky na vypracování dokumentace pro stavební povolení na akci „Rekonstrukce vodárenské věže v Kolíně“;

c) oslovení firmy Kutnohorská stavební, s.r.o., na vypracování dokumentace pro stavební povolení na akci „Rekonstrukce vodárenské věže v Kolíně“.

XXII. zasedání Zastupitelstva města Kolína 9. 12. 2013

Zastupitelstvo města Kolína schválilo
- prodej pozemků v průmyslové zóně Kolín-Ovčáry o celkové výměře 29 876 m², z vlastnictví města Kolína do vlastnictví společnosti SOLARCO Machinery, s.r.o., za kupní cenu 410 Kč/m², tj. celkem 12.204.880 Kč;
- prodej pozemků o celkové výměře 27 787 m² z vlastnictví města Kolína do vlastnictví společnosti CCM Machinery, s.r.o., za kupní cenu 410 Kč/m², tj. celkem 11.392.670 Kč.

Zastupitelstvo města Kolína schválilo znění kupní smlouvy ev. č. 00998/2013 na prodej pozemků v kat. území a obci Kolín z vlastnictví města Kolína do vlastnictví K2 INVEST s.r.o.

129. rada města Kolína 16. 12. 2013

Rada města Kolína schválila dotaci pro TS Bohemia Kolín na pořízení rekvizit k novému tanečnímu vystoupení ve výši 33.332 Kč.

Rada města Kolína schválila kritéria pro poskytnutí finančního příspěvku komise školské a mládeže Rady města Kolína z rozpočtu města Kolína na rok 2014.

Rada města Kolína schválila dotaci o. s. Rodina v Kolíně na zakoupení vybavení pro potřeby rodinného centra Hvězdička ve výši 20.000 Kč.

Rada města Kolína schválila dokument „Akční plán města Kolína pro oblast rozvoje sociálních a návazných služeb na rok 2014“.

Rada města Kolína schválila pronájem části severní stěny domu č. p. 550, Kolín IV, ul. Polepská, ve vlastnictví města Kolína, společnosti Sicco s.r.o. za účelem umístění 1 ks billboardu o rozměrech 2,4 m x 5,1 m a uzavření nájemní smlouvy na dobu neurčitou s tříměsíční výpovědní lhůtou za cenu 12.240 Kč/rok + DPH v zákonné výši.

Rada města Kolína schválila vypovězení smlouvy o pronájmu stánku na centrálním dětském hřišti mezi městem Kolín a paní M. Hartigovou.

Rada města Kolína schválila návrh Řádu veřejného pohřebiště města Kolína a ceník prací a služeb na hřbitovech a ve smuteční obřadní síni s účinností od 01.01.2014.

Rada města Kolína schválila pronájem prostoru v domě č. p. 764, ul. Smetanova, Kolín IV (51 m²), firmě JD-GYN, s.r.o., zastoupené MUDr. J. Dvořákem za účelem provozování gynekologické ambulance za nájemné ve výši 76.500 Kč/rok (1.500 Kč/m²/rok) bez služeb a uzavření nájemní smlouvy na dobu neurčitou s roční výpovědní lhůtou.

Rada města Kolína schválila pronájem prostoru v domě č. p. 764, ul. Smetanova, Kolín IV (48 m²), obchodní firmě GYNADA s.r.o. zastoupené MUDr. M. Güttnerovou za účelem provozování gynekologické ambulance za nájemné ve výši 72.000 Kč/rok (1.500 Kč/m²/rok) bez služeb a uzavření nájemní smlouvy na dobu neurčitou s roční vý-

povědní lhůtou.

Rada města Kolína schválila pronájem prostoru v domě č. p. 764, ul. Smetanova, Kolín IV (59 m²), obchodní firmě DERMA dermatologické centrum MUDr. A. Cabrnichová s.r.o., ambulance, za nájemné ve výši 88.500 Kč/rok (1.500 Kč/m²/rok) bez služeb a uzavření nájemní smlouvy na dobu neurčitou s roční výpovědní lhůtou.

Rada města Kolína schválila pronájem prostoru (21 m²) ve 2. podlaží domu č. p. 764, ul. Smetanova, Kolín IV, paní L. Karlové za účelem zřízení kosmetického studia za nájemné ve výši 31.500 Kč/rok (1.500 Kč/m²/rok) bez služeb a uzavření nájemní smlouvy na dobu neurčitou s tříměsíční výpovědní lhůtou.

Rada města Kolína schválila uveřejnění nadlimitní veřejné zakázky na služby formou otevřeného řízení pod názvem - „Zajištění úklidu společných prostor bytových domů v ulicích Nad Zastávkou, Na Louži, Havlíčkova, Husova“, - „Zajištění úklidu společných prostor bytových domů v ulicích Dělnická a Pražská“, - „Zajištění úklidu společných prostor bytových domů v ulici V Kasárnách“, - „Zajištění úklidu společných prostor bytových domů v ulici Hrnčířská“, - „Zajištění úklidu společných prostor bytových domů v ulici A. Dvořáka“, - „Zajištění úklidu společných prostor v objektech Kutnohorská č. p. 21 a polikliniky v ul. Smetanova č. p. 764“.

Rada města Kolína schválila nové znění Organizačního řádu Městského úřadu Kolín s účinností od 01.01.2014.

Rada města Kolína schválila dotaci pro J. Jeřábkovou na opravu provozovny Fit studia Arena, ul. Rimavské Soboty 923, Kolín II, ve výši 25.000 Kč.

Rada města Kolína schválila dotaci pro BC Kolín na Vánoční charitativní basketbalový maraton ve výši 25.000 Kč.

Rada města Kolína schválila dotaci pro VESPERO s.r.o. na vydání 4. svazku edice Polabští básníci – František Karel Foltýn ve výši 19.663 Kč.

Usnesením č. 129/2151/2013 byl schválen záměr vypracování projektové dokumentace na rekonstrukci staré lávky na Kmochův ostrov a poté na provedení její rekonstrukce.

Rada města Kolína schválila

1. podle § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů:

- nájemní smlouvy u bytů v majetku města budou uzavírány na dobu určitou maximálně v délce jednoho roku s tím, že ve smlouvě bude zpravidla sjednáno právo nájemce a povinnost pronajímatele nájemní smlouvu při splnění sjednaných podmínek prodloužit,
- nájemní smlouvy u bytů, které byly dočasně uvolněny pro potřebu města Kolína na základě smlouvy o dočasném uvolnění bytů určených pro zaměstnance TPCA, budou uzavírány na dobu určitou 2 let,
- nájemní smlouvy u bytů s pečovatelskou službou budou uzavírány na dobu 2 let s tím, že ve smlouvě bude sjednáno právo nájemce a povinnost pronajímatele nájemní smlouvu při splnění sjednaných podmínek prodloužit.

2. podle § 102 odst. 3, zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, a § 2254 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění účinném ke dni 01.01.2014, bude při uzavírání nájmu sjednáno složení peněžní jistiny:

- ve výši jednoho měsíčního nájemného bez služeb u bytů, kde započtená plocha bytové jednotky je do 29,99 m²,
- ve výši dvojnásobku měsíčního nájemného bez služeb u bytů, kde započtená plocha bytové jednotky je od 30 m² včetně.

3. Složení peněžní jistiny nebude vyžadováno v případě uzavírání nájemních smluv u bytů s pečovatelskou službou nebo u sociálních a školních bytů. Vyžadovaná peněžní jistina bude zaokrouhlena na celé koruny směrem dolů.

4. Doposud složené peněžní prostředky podle předchozí právní úpravy § 686a zákona č. 40/1964 Sb. budou po nabytí účinnosti § 2254 zákona č. 89/2012 Sb. jednotlivě posouzeny. Pokud vznikne přeplatek, bude po započtení dlužné částky konkrétního nájemce v souladu s občanským zákoníkem neprodleně vrácen, a to nejpozději ve lhůtě do 31.07.2014.

5. Úrok a jeho vyplacení nájemci dle § 2254 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb. zabezpečuje Finanční odbor MěÚ.

Informace z dopravy



Vážení občané, dovoluji mi v prvním lednovém vydání Zpravodaje vyslovit upřímné přání, aby tento rok 2014 byl pro všechny občany našeho města především rokem dobrým, rokem porozumění i ohleduplnosti.

Doprava v našem městě je stále diskutovaným tématem a i pro letošní rok plánujeme úpravy silničního provozu. Přípravujeme obnovu vodorovného dopravního značení, nasvícení dalších rizikových přechodů pro chodce, ale i zklidňování dopravy v místech, která si to pro zvýšení bezpečnosti zaslouží. Úspěšně jsme nasvícili další rizikové přechody pro chodce a jak jsem již zmínil, další přechody připravujeme. Zaměříme se na přechod v křižovatce ulic Jaselská a Týršova nebo na přechod pro chodce v Rorejcově ulici. Aktuálně připravujeme úpravu parkování na Husově náměstí. Co se bohužel zatím nepodařilo dokončit, je úprava dopravního značení pro cyklisty u vysoké školy na Ovčárecké ulici. Dalším oříškem bude řešení problému nákladních vozidel u sokolovny, kde zahraniční řidiči na cestě do firem u Kmochova ostrova spoléhají více na údaje z navigace než na dopravní značení. Úkolů je stále mnoho. Také prosím Městskou policii Kolín, aby se věnovala novému dopravnímu značení u mateřské školky v Bachmačské ulici, neboť dopravní značka K+R (platí pouze po určitou dobu ve všedních dnech) bývá někdy využívána k trvalejšímu parkování a maminky tak mají opět problém, jak na tu chvíli, než předají své dítě do školky, zaparkovat. Je mi líto, že dobrý nápad není ze strany některých řidičů dostatečně akceptován a ohleduplnost se z našich ulic stále vytrácí. Pokud jsme u bezpečnosti silničního provozu, je smutné, že v loňském roce zaznamenala dopravněbezpečností zařízení na území našeho města (měření rychlosti či detekce jízdy na červenou) celkem 5000 přestupků. Z toho připadá na rychlost kolem 4050 přestupků v místech, kde se trvale rychlost měří, a 950 přestupků jízdy na červenou. Bohužel jsme také zaznamenali práci vandalů, kterým padlo za oběť nejen 70 dopravních značek, ale dokonce i zpomalovací semafor ve Štítarech, který je již samozřejmě opravený a plně funkční. Celkem jsme pak museli nechat opravit 113 dopravních značek. Zajímavým statistickým údajem je cca 1200 úspěšných žadatelů neboli 1200 nových či po opravě staronových řidičů. Na závěr mám vzkaz pro paní Hanu, lavičku na autobusovou zastávku pro Vás i ostatní cestující doplníme.

Tomáš Růžicka

Projekt „Meziobecní spolupráce“

Svaz měst a obcí připravil projekt „Meziobecní spolupráce“, který bude hrazený ze zdrojů Operačního programu Lidské zdroje a zaměstnanost. Hlavním cílem projektu je zkvalitnění a zefektivnění veřejné služby a získání finančních prostředků pro rozvoj obcí a měst. Dále se jedná o zlepšení a zjednodušení života občanů našich obcí a měst. Každý realizační tým zpracovává celkovou rozvojovou strategii ve čtyřech oblastech, a to v oboru školství a předškolního vzdělávání, v oboru sociálních služeb a odpadového hospodářství. Poslední oblast je volitelná dle potřeby daného území.

Mezi hlavní přínosy projektu bezesporu patří větší šance na získání dotací, vznik rozvojových

a strategických dokumentů pro region a vytvoření podmínek pro dlouhodobou spolupráci mezi obcemi.

Za účelem realizace uvedeného projektu Rada města Kolína schválila dne 14. 10. 2013 smlouvu o vzájemné spolupráci při realizaci projektu „Systémová podpora rozvoje meziobecní spolupráce v ČR v rámci území správních obvodů s rozšířenou působností“ a v souladu s touto smlouvou budou pro potřebu realizačního týmu v rámci MěÚ Kolín zřízena po dobu trvání projektu, to je do 30. 6. 2015, čtyři nová systemizovaná funkční místa.

Vít Rakušan, starosta města

Kolín v mobilu měsíc po startu

Mobilní aplikace města Kolín v mobilu je primárně určena pro občany města Kolína. Oficiálně byla představena 3. prosince 2013 na radniční tiskové konferenci. Aplikace má výborné reference, průměrná výše hodnocení od uživatelů dosahuje 4,7 (z 5 možných). Během prvního měsíce od publikování si aplikaci stáhlo 866 uživatelů v systému Android a iOS (iPhone). Každý den si pak aplikaci stahuje 10-15 dalších uživatelů. Na základě úspěšnosti této aplikace si již podobnou zadaly i další města a i městské části Prahy. Pokud vlastníte chytrý telefon, neváhejte a vyzkoušejte oficiální aplikaci města Kolína

Kolín v mobilu.

Aplikace Vám poskytne aktuální přehled kulturních, sportovních a společenských akcí pořádaných v Kolíně, novinky z Kolína – nejdůležitější aktuality, jízdní řády MHD a průběh jednotlivých linek, přehled parkovišť a parkovacích zón, popis a kontaktní údaje městského úřadu (vedení města, jednotlivé odbory, zaměstnanci), encyklopedii Kolína pro občany i návštěvníky, SOS kontakty (záchranná služba, policie, hasiči, městská policie, nemocnice, havárie plynu, vody a další).

Možnosti, jak si stáhnout aplikaci do svého mobilu:

1. pomocí QR kódu s odkazem pro stažení aplikace

z Google Play



z App Storu



2. na stránce <http://eternal.cz/kolin>

3. vyhledáním Kolín v mobilu v Obchod Play (Android) nebo App Store (iPhone)

Náměty na rozšíření a vylepšení aplikace zasílejte na marketing@mukolin.cz.

Ing. G. Malá, vedoucí Oddělení marketingu a propagace

Město Kolín vyhlásilo nulovou toleranci kriminalitě

V polovině prosince uspořádalo město Kolín spolu s Policií ČR a Městskou policií Kolín tiskovou konferenci, na které deklarovalo odhodlání společnými silami razantně redukovat kriminalitu a přispět ke zlepšení kvality života Kolíňáků.

Za tímto odhodláním stojí prokazatelný nárůst kriminality v roce 2013. „Zatímco v letech 2011 a 2012 byl zřejmý pokles počtu trestných činů, v roce 2013 křivka vzrostla,“ uvedl starosta Vít Rakušan. Většinu (asi 65 %) trestných činů tvoří krádeže a vloupání, tzv. bagatelní trestná činnost. Vzrostl také počet uživatelů drog. V Kolíně a okolí je odhadováno 500-550 uživatelů tvrdých drog (pro srovnání – ve větším Hradci Králové je jich asi 200).

Během tiskové konference byla představena novinka projektu Bezpečné město, a sice web Bezpečný Kolín (www.bezpecnykolin.cz). Cílem webových stránek je objektivně informovat občany o kriminalitě ve městě a zapojit veřejnost prostřednictvím anonymního formuláře do boje s ní. Návštěvníci zde najdou aktuality z oblasti dopravy, informace o okrscích městské policie, o trestných činech, důležité kontakty a přehled kamerového systému.

Zástupci Policie ČR a Městské policie Kolín hodlají větší bezpečnosti ve městě dosáhnout

těsnější spoluprací a koordinovaným postupem. Policie ČR plánuje na základě analýzy kriminality identifikovat riziková místa v Kolíně, prostřednictvím webu Bezpečný Kolín o nich informovat veřejnost a posílit zde výkon služby. Jedná se o autobusové a vlakové nádraží, veřejná parkoviště, obchodní domy a jiná veřejná místa



(OC Futurum, Tesco atd.), ubytovny a výkupny sběrných surovin. Začátkem roku vznikne speciální vyšetřovací tým „Kolín“. Kolínské oddělení Policie ČR letos posílí šest nových strážníků. Celkem by měl počet strážníků PČR i městských dosáhnout stovky. Právě městští strážníci jsou s ohledem na svou okrskovou činnost důležitým

článkem v boji s kriminalitou. Díky monitorovacímu systému, který disponuje sedmnácti plně funkčními kamerami, mohou strážníci městské policie rychle reagovat na případné protiprávní jednání nebo krizovou situaci.

Do boje s kriminalitou se prostřednictvím sociální prevence zapojil i Odbor sociálních věcí

a zdravotnictví MěÚ Kolín. Cílem sociální prevence je ovlivňování nepříznivých sociálních a ekonomických podmínek, které jsou jednou z příčin rizikového chování a následného páchání trestné činnosti.

šk/foto:šk

Mezi vánočními přáními vedou automaty na mléko

Také letos měli občané Kolína možnost vyjádřit svá přání a připomínky prostřednictvím schránky pod vánočním stromem. Celkem se zde sešlo kolem dvou stovek různých nápadů a požadavků. Některé jsou již evergreenem, například supermarket na Zálábí nebo McDonald na obchvatu, ale objevily se i zajímavé novinky. Úplně nejčastějším požadavkem byl automat na mléko, o nějž občané požádali sedmnáctkrát. Bankomat na Zálábí se ve schránce objevil třikrát, zjednosměrnění starého mostu čtyřikrát a na otevření pošty na sídlišti se shodli dva pisatelé. Občané ve svých příspěvcích upozorňovali na nepořádek v ulicích nebo různé drobné nedostatky. Časté byly požadavky na opravu chodníků či veřejného osvětlení. Objevila se také přání upravit trasy autobusových linek, odstranit zpomalovací polštář na Zálábí nebo vybudovat nová parkovací stání.

Dalším četným přáním byl dohled nad pejskaři a pokutování těch, kteří po svých svěřencích neuklízí. V souvislosti s pořádkem se objevily náměty na doplnění odpadkových košů nebo kontejnerů na tříděný odpad. Obyvatelům Kolína není lhostejný ani počet heren či ubytoven, neboť i tato problematika byla v jejich příspěv-

cích několikrát zmíněna. Zajímavým požadavkem bylo prodloužení úředního dne městského úřadu jednou za dva týdny až do 20 hodin. Jedním z nejkurióznějších přání je zřízení veřejného domu pro ženy nebo předčítání erotické literatury v městské knihovně.

Všechny příspěvky byly roztrženy a předány příslušným odborům. K investičním požadavkům bude možné vyjádřit se přesněji až po schválení rozpočtu na rok 2014 městským za-

stupitelstvem. Již nyní je ale možné uklidnit žadatele o úpravu hřbitova. Během letošního roku by mělo dojít k obměně a doplnění některého vybavení i k úpravě zeleně. Za splnění přání již lze považovat i výměnu správce centrálního dětského hřiště v ul. Rim. Soboty.

Vedení města děkuje občanům za připomínky a váží si jejich zájmu o Kolín. K přáním z vánoční schránky se určitě v dalších číslech vrátíme a budeme informovat o jejich dalším osudu.



Nová organizační složka pečuje o čtyři hřbitovy

Vážení občané,

dovolte mi, abych Vám představil Správu veřejných pohřebišť, novou organizační složku našeho města, která převzala důležitou správu městského centrálního hřbitova. Činnost zahájila 1. ledna a jejím nelehkým úkolem je péče o movitý a nemovitý majetek města nacházející se na centrálním hřbitově na Zálabí a také na hřbitově v Sendražicích. Naše město provozuje veřejná pohřebišť nejenom v Kolíně, ale i v městské části Zibohlavě. I zde bude Správa působit. Zajištění důstojného místa k uctění památek zesnulých a rozloučení se s nimi je nejdůležitější činností, kterou Správa zabezpečuje, neboť uctění památky našich nejbližších považují za důležitou součást našeho života s důstojnou a trvalou hodnotou. Věřím, že naše organizace

bude Vám, všem občanům, poskytovat nejenom kvalitní služby, ale i zájem v těžké chvíli loučení s Vašimi blízkými. Organizační složku jsme začlenili pod Odbor správy bytových a nebytových prostor MěÚ Kolín a je také současně jediným partnerem pro pohřební služby, kamenictví a další podnikatelské subjekty spojené s pohřebnictvím. Sídlo jsme situovali do tradičních prostor budovy smuteční obřadní síně na centrálním hřbitově, kterou jsme na sklonku roku 2013 již částečně rekonstruovali. Není bez zajímavosti, že Správa veřejných pohřebišť provádí správu téměř 9 000 hrobů, hrobek, urnových hrobů, společných hrobů a kolumbárií ve čtyřech areálech o rozloze více než 10 hektarů. Mezi její činnosti ilustrativním výčtem náleží údržba všech veřejných ploch pohřebišť, včetně komunikací, hřbitovního zařízení, okrasné zeleně, zajišťu-

je smlouvy o nájmu hrobů. Spravuje předepsané evidence dle zákona, zabezpečuje komplexní péči o majetek města na veřejných pohřebišťích. Pronajímá obřadní síň ke smutečním obřadům pohřebním službám, případně i soukromým subjektům nebo církvím, a umožňuje důstojné rozloučení se s našimi blízkými. Zde považují za nutné opakovaně zdůraznit, že Správa veřejných pohřebišť se v žádném případě nezabývá komerčními činnostmi, které jsou náplní práce pohřebních služeb, kameníků a dalších subjektů.

Pro další informace jsme pro Vás vytvořili internetové stránky <http://hřbitov.mukolin.cz>, které poslouží také podnikatelským subjektům.

Váš Tomáš Růžička, místostarosta města Kolína

Správa veřejných pohřebišť - informace pro občany

Základním dokumentem je Řád veřejných pohřebišť, se kterým by se měl seznámit každý občan řešící jakékoli činnosti spojené s oblastí pohřebnictví. Řád je možné shlédnout na úřední desce hřbitovů a webových stránkách. Byl projednán a schválen Radou města Kolína. Dalším důležitým dokumentem je smlouva o nájmu hrobového místa. Správa veřejných pohřebišť bude plně respektovat všechny smlouvy uzavřené v minulosti. Jedinou možnou úpravou je výše nájemného, která se řídí aktuálně platným cenovým výnosem Ministerstva financí, a výše ceny za služby, jež je stanovena rozhodnutím Rady města Kolína. Tyto ceny jsou stanoveny v ceníku, jenž je rovněž veřejně přístupný.

Od 1. 1. 2014 má oprávnění uzavírat a řešit všechny smluvní vztahy na pronájem hrobových míst pouze Správa veřejných pohřebišť, proto žádáme občany, aby se na ni v této záležitosti obraceli.

Správa veřejných pohřebišť odhaduje, že na hřbitovech je v současné době téměř 2000 opuštěných hrobů, proto budou na úřední desce ve vitrínách u hlavních vstupů postupně vyvěšovány veřejné výzvy vyzývající jak vlastníky hrobových zařízení k přihlášení se k svému nevyklizenému majetku, tak individuální výzvy k uzavření nájemních smluv. Zákon 256/2001 Sb., o pohřebnictví, ukládá provozovateli pohřebišť povinnost informovat:

- nájemce hrobových míst o blížícím se konci sjednaného nájmu (viz § 25, odstavec 8)
- vlastníky hrobových zařízení o možnosti přihlášení se k svému majetku na hrobových místech, pokud je ke dni skončení nájmu nevyklidili

Nelze-li takové upozornění doručit obvyklým způsobem (adresát neznámý apod.), má provozovatel pohřebišť povinnost učinit takové oznámení „veřejnou výzvou“ na daném pohře-

bišti

Pro jednání se Správou veřejných pohřebišť doporučujeme mít s sebou připravené veškeré dokumenty, jako jsou smlouvy o nájmu hrobového místa, potvrzení o zaplacení nájmu a služeb a další dokumenty vydané v minulosti.

V případě úmrtí pozůstalí nejprve kontaktují pohřební službu, která převezme zemřelého do svého zařízení a vyřídí veškeré administrativní záležitosti s úmrtím spojené. Následně zorganizuje důstojné rozloučení podle požadavků pozůstalých. Správa veřejných pohřebišť vydá souhlas s pohřbením zesnulého na vybraném veřejném pohřebišti dle požadavku pozůstalých po vyhotovení smlouvy o nájmu hrobového místa v závislosti na stanovených hygienických předpisech. Samozřejmě Vás budeme o všech náležitostech informovat.

Otevírací doba: centrální hřbitov, Sendražice a Zibohlavě

Období	Otevírací doba
leden, únor	07:00 - 16:30 hodin
březen, duben	07:00 - 18:00 hodin
květen	07:00 - 19:00 hodin
červen, červenec, srpen	07:00 - 20:00 hodin
září	07:00 - 18:00 hodin
říjen	07:00 - 17:00 hodin
listopad, prosinec	07:00 - 16:30 hodin

Zohlednili jsme klimatické a světelné podmínky v našem regionu. Aktuální úprava otevírací doby během Vánoc, Velikonoc a svátku Památky zesnulých bude řešena informováním v aktualitách.

Správa veřejných pohřebišť - informace pro pohřební služby

Se vznikem Správy veřejných pohřebišť (dále SVP) se k 1. 1. 2014 mění i systém spolupráce s pohřebními službami, kamenictvími a dalšími službami týkajícími se oblasti pohřebnictví. Změny jsou způsobené zejména striktním rozdělením působnosti SVP, která bude spravovat majetek města, zabezpečovat evidenční, finanční a rozpočtové operace, pečovat o všechny prostory hřbitovů a zvelebovat je. Zároveň bude vytvářet podmínky pro přípravu, organizaci a fungování krátkodobých pronájmů obřadní síně, vsypové a rozptylové loučky k obřadům pohřebních služeb, stejně jako podmínky pro další služby spojené s pohřebnictvím. Město Kolín, které

spravuje prostřednictvím své organizační složky SVP jedinou obřadní síň ve městě na centrálním hřbitově a hřbitovy v částech Kolín V, Sendražice a Zibohlav, umožní všem pohřebním službám, které mají potřebné živnostenské oprávnění, provedení pohřbů a obřadů s nimi spojených (za předpokladu dodržování zákona č. 256/2001 Sb., o pohřebnictví).

Pohřební služby, kameníci a další subjekty se budou řídit instrukcemi, které jsou přehledně zveřejněny na internetové adrese <http://hrbitov.mukolin.cz> nebo na internetových stránkách města Kolína <http://www.mukolin.cz/cz/obcan/sprava-verejnych-pohrebist/>. Mezi tyto in-

strukce například náleží, že SVP bude mít přehled nad veškerým děním na hřbitovech a v souladu s Řádem veřejných pohřebišť bude každý subjekt (vyjma soukromých návštěv hrobů, hrodek, kolumbárií, vsypové a rozptylové loučky a dalších pietních prostor včetně samotných obřadů a smutečních aktů) mít povinnost nahlásit účel návštěvy na SVP, kde s ním budou provedeny další úkony (evidence účelu návštěvy, vjezd vozidel, předání a převzetí místa působení, zaplacení poplatků apod.). Doporučujeme všem komerčním subjektům se s těmito instrukcemi včas seznámit.

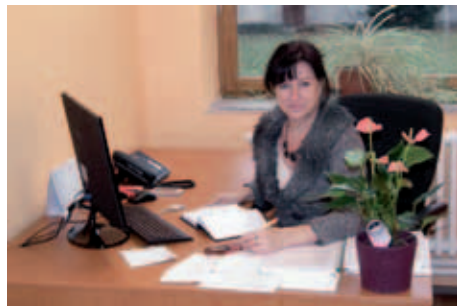


Foto vlevo : Sídlo SVP bylo do prostor centrálního hřbitova umístěno proto, aby výkon správy veřejných pohřebišť byl co nejlépe aktuálním potřebám všech pozůstalých. Vpravo: V současné době má Správa veřejných pohřebišť šest zaměstnanců. Vedoucí Správy veřejných pohřebišť je Bc. Jana Moravcová, MBA, která vyhrála výběrové řízení na podzim roku 2013.

Legislativa a dokumenty

Legislativní rámec činnosti Správy veřejných pohřebišť je upraven řadou právních norem, z nichž nejdůležitější je zákon č. 256/2001 Sb., o pohřebnictví. Základní normy jsou veřejnosti k dispozici včetně aktuálně platných vzorů smluv, Řádu pohřebišť apod.

Ceník

Cenová politika v oblasti pohřebnictví je regulována ze strany státu. Od 1. 1. 2014 byla v souladu s výměrem MF č. 01/2014 ze dne 22. listopadu 2013 stanovena výše nájmu za každý započatý metr čtvereční hrobového místa na 30,- Kč za rok. Ostatní ceny služeb zůstaly zachovány. Ceník nájmemného a služeb je občanům i komerčním subjektům veřejně k dispozici.

Kontakt

Písemný

Správa veřejných pohřebišť, Ke Hřbitovu 1540, 28002 Kolín V

Telefonický

Bc. Jana Moravcová, MBA, vedoucí SVP, tel. 321 748 270, mobil 727 893 225,
Petra Kutová, Gabriela Zelinková, referentky plateb, tel. 321 748 271

Elektronické informace

<http://hrbitov.mukolin.cz>

E-mail

hrbitov@mukolin.cz

Datová schránka

9kkbs46

Fakturační údaje

město Kolín IČ 00235440, Karlovo náměstí 78, Kolín I PSČ 28012.
pracoviště: Správa veřejných pohřebišť Ke Hřbitovu 1540, Kolín V, PSČ 28002

Úřední hodiny SVP

pondělí a středa od 7 do 17 hodin
úterý a čtvrtek od 7 do 15 hodin
pátek od 7 do 15 hodin

Správa veřejných pohřebišť je občanům plně k dispozici ve svých kancelářích v areálu centrálního hřbitova. Naším cílem je být oporou i partnerem v nelehkých situacích. Jsme připraveni zodpovědět všechny Vaše dotazy a připomínky a poskytovat kvalitní služby společně s pohřebními službami a dalším komerčními subjekty. Doufáme a věříme, že i občanská veřejnost nám svými náměty pomůže zkvalitnit prostory veřejných pohřebišť, která se budou chtít stát důstoj-

ným stánkem pro všechny občany, a to nejen z Kolína a okolí.

Závěrem bychom chtěli vyjádřit poděkování pánům Petru a Josefu Jeřábkovým, kteří nám svými dlouholetými zkušenostmi v oblasti pohřebnictví výrazně pomohli při realizaci vzniku Správy veřejných pohřebišť. Velké poděkování patří i vedení města, Radě a Zastupitelstvu města Kolína, všem zaměstnancům Městského úřadu Kolín, firmám provádějícím rekonstruk-

ce, AVE s.r.o., auditoru Ing. Cabicarovi z Hradce Králové a Ing. Gráfovi z Valašského Meziříčí, kteří se podíleli na zdárném průběhu realizace vzniku a nastavení činnosti Správy veřejných pohřebišť.

Bc. Jana Moravcová, MBA, vedoucí Správy veřejných pohřebišť, Ing. Josef Michalčík, vedoucí Odboru správy bytových a nebytových prostor

Soutěž Městské policie Kolín

Ahoj děti. Setkáváme se spolu poprvé v novém roce 2014.

V tomto lednovém čísle je pro vás opět připraven výherní kvíz. Správné odpovědi na 1.-5. otázku pošlete na e-mail dracekkolinacek@seznam.cz.

Ze správných odpovědí budou jako vždy vylosováni výherci, kteří obdrží odměny.

VÝHERNÍ TEST:

1. Při přednáškách jsme si povídali o tzv. „linkách tísňového volání“, o pravidlech, která je třeba při volání na ně dodržovat, i tom, že se tyto linky nesmí zneužívat.

Napiš čísla tísňových linek na:

- Hasičský záchranný sbor
- Policii České republiky
- Městskou policii Kolín
- Zdravotnickou záchrannou službu

2. S touto dopravní značkou se v našem městě můžeš setkat velmi často. Patří mezi tzv. „zákazové dopravní značky“.

Jak se tato dopravní značka jmenuje?

- a) Zákaz vjezdu všech vozidel
- b) Zákaz zastavení
- c) Zákaz stání



3. Pokud jezdíš na kole, jsi řidičem nemotorového vozidla a účastníkem provozu na pozemních komunikacích, proto musíš také dodržovat dopravní předpisy. Určitě víš, která odpověď je správná:

Při jízdě po cyklostezce:

- a) platí jiná pravidla než při jízdě po silnici
- b) platí stejná pravidla jako při jízdě po silnici
- c) není cyklista nijak omezen, nemusí se řídit pravidly

4. Bezpečnostní pás je zařízení používané v dopravních prostředcích pro zvýšení bezpečnosti pasažérů a pro snížení následků případné nehody. Podle zákona „o provozu na pozemních komunikacích“ je jeho používání až na několik málo výjimek (lékařsky potvrzené zdravotní důvody) povinné.

Bezpečnostním pásem musím být při jízdě autem připoután (a):

- a) jen mimo město
- b) vždy
- c) jen na předním sedadle

Těším se na správné odpovědi.

Helena Honkiszová, Oddělení prevence kriminality Městské policie Kolín



Hlídky strážníků MP Kolín řeší denně problémy s injekčními stříkačkami odhozenými pravděpodobně narkomany po nitrožilní aplikaci drog. Nejčastějšími místy nálezů jsou Ztracená ulička (poblíž K-centra), park J. A. Komenského a přilehlé ulice, okolí nám. Republiky, v poslední době i Zlatá ulička a okolí bývalého kina na Zálabí. Přestože jsou tyto lokality hlídkami MP pravidelně kontrolovány, objevují se zde stříkačky opakovaně. Vzhledem k tomu, že jsou nalezeny i poblíž škol a dětských hřišť a mnohdy oznamují nález samy děti, upozorňují strážníci při přednáškové činnosti ve školách na hrozící nebezpečí.

Tiskové zprávy

■ Nezodpovědnost vlastníka dvou psů řešili strážníci MP Kolín v polovině prosince. Psi často obtěžovali v Jateční ulici a přilehlém okolí chodce, kteří se před nimi museli ukrývat. Přivolaná hlídka MP řešila situaci, kdy dobrmani napadali jiné dva psy. Strážníci agresivní psy zahnali a teprve po předání případu na OO PČR Kolín si je jejich majitel odvezl. Jeho totožnost byla zjištěna na základě oznámení občanů přítomných na místě incidentu.

■ V poslední době se strážníci MP Kolín stále častěji setkávají s oznámeními, která reagují na pohyb dětí v nebezpečných prostorech. Jedná se např. o rozestavené a nehlídané budovy, kde se pohybují bezdomovci či narkomani, nebo místa poblíž frekventovaných komunikací, kde hrozí nebezpečí úrazu. Naposledy se oznámení všímavých občanů týkalo dětí, které si hrály v prostoru rozestaveného objektu v ulici A. M. Jelínka u vodárny.

Přestože jsou děti na nebezpečné situace upozorňovány při besedách městské policie ve školách, touha po dobrodružství a zakázaném ovoci občas zvítězí. Vážení rodiče, upozorněte své děti na rizikovitost těchto míst, chráňte tím jejich život a zdraví

■ V zimních měsících MP Kolín často přijímá oznámení upozorňující na bezdomovce, kteří pronikli nezamčenými dveřmi do prostor panelových domů a využívají je k přenocování. V zájmu bezpečnosti je také třeba dbát na to, aby do prostor domů nebyly vpouštěny neznámé osoby, které se domáhají vstupu pod nejrůznějšími záminkami (např. distribuce letáků), a také na to, aby byly dveře trvale zamčeny. Jen tak ochráníme svou bezpečnost, zdraví i majetek.

Kontakt:

Městská policie Kolín
Kutnohorská 23, Kolín

tísňová linka 156
operač. středisko stálé služby 321 725958
e-mail: sluzba@mpkolín.cz



Kolín přivítal nový rok ohňostrojem

Stejně jako vloni přivítalo město Kolín nový rok ohňostrojem. Novoroční ohňostroji odpálený ze střechy Městského společenského domu zahájil proslovem z rozhlasu starosta Vít Rakušan. Nápad pořádat ohňostroji na Nový rok se ujal, a tak i tentokrát bylo Karlovo náměstí a okolí zaplněné diváky. Cena ohňostroje pořádaného městem Kolín je 30 tisíc korun.



První kolínský občanek roku 2014

Prvním kolínským miminkem roku 2014 je Daniel Kovář, který se na narodil 4. ledna, vážil 3.38 kg a měřil 50 centimetrů. V pondělí 6. ledna přišel mamince pogratulovat starosta Vít Rakušan a také ředitel nemocnice Petr Chudomel. Prvorozný Koliňák dostal darem od města Kolín pět tisíc korun.



Zápisy do základních škol

Ve dnech 16. a 17. ledna proběhly na kolínských základních školách zápisy do prvních tříd. Celkem se k zápisu dostavilo 500 dětí. Zápisy neunikly pozornosti vedení města Kolína. Na snímku starosta Vít Rakušan, který navštívil základní školu v Ovčárecké ulici. Průběh zápisů na 5. ZŠ Mnichovická, 3. ZŠ Lipanská a 2. ZŠ Kmochova sledovali místostarosta Jan Pospíšil a vedoucí odboru školství, kultury a sportu Petr Kesner.



Přednáška pro seniory

Již v pořadí druhá přednáška Oddělení prevence kriminality MP Kolín se uskutečnila 11. prosince v prostorách salonku restaurace Česká koruna. Přednáška si vyslechlo více než 70 účastníků, především seniory z řad Klubu českých turistů. Beseda se konala pod záštitou 1. místostarosty města Kolína Mgr. Růžičky, ve spolupráci se Sociálním odborem MěÚ Kolín. Tématem přednášky byla kriminalita páchaná na seniorech a rizika, se kterými se mohou setkat v běžném životě.



Další školská zařízení v novém

V závěru loňského roku byla dokončena rekonstrukce mateřské školy Masarykova základní školy Bezručova. Rekonstrukce spočívala ve výměně oken a celkovém zaoteplení budov včetně nových fasád. V nejbližším období budou u obou staveb provedeny závěrečné terénní úpravy. Cena obou akcí se pohybuje kolem 42 milionů korun.



Klub přátel Františka Kmocha informuje

Únor je pro občanské sdružení se jménem Františka Kmocha v názvu měsícem „rozjezdovým“, prvním po lednové výroční schůzi. Podle námětů z diskuse se bude dopracovávat plán na rok 2014, a protože se jedná v případě KPFK o rok jubilejní, dvacátý pátý, program činnosti klubu bude ještě pestřejší než jindy. V únoru



se také každoročně koná klubový ples, o který je vždy mezi veřejností velký zájem. Ještě před

ním bude ovšem nedělní taneční odpoledne. 9. února na Zámecké pro členy a příznivce KPFK zahraje malý dechový orchestr KO-LÍŇANKA, který řídí Martin Kratochvíl. Na tomto tanečním odpoledni budou v předprodeji vstupenky na ples, který se uskuteční o 14 dní později, v neděli 23. února. Bude jako vždy odpolední a jen o hodinu delší než taneční zábava. Od 14.00 do 19.00 bude k tanci a poslechu hrát taneční orchestr TOX Jaroslava Trnky, známý i z TV Šlágr. Pro Klub přátel Františka Kmocha nehraje poprvé a jistě ani naposledy. Jeho zásluhou si mohou hosté plesu zatančit na všechny známé taneční rytmy, od polky a valčíku přes waltz, jive až k rokenrolu. Součástí plesu bude tombola, kterou si členové a příznivci KPFK tvoří víceméně sami, protože sponzorů a dárců výherních cen z řad podniků, firem a obchodů rok co rok ubývá. Plesový program ozdobí svou přítomností mládež, mažoretky z taneč-

ních skupin Srdíčko a Bohemia a o trochu starší dívky a chlapi z tanečního klubu Bohuslava



Matiáše. Vstupné na ples je vzhledem k delšímu času a doprovodnému programu dražší než na taneční odpoledne – 100 Kč. Ale organizátoři vědí, že s návštěvností plesu problémy jistě nebudou, a těší se na všechny, kteří přijdou.

Zr/foto Zdeněk Hejduk

Dům dětí a mládeže Kolín- únor 2014

* 2. 2., od 9.30 hod - MEMORIÁL BOHUSLAVA MATIÁŠE. 50. ročník soutěže ve společenském tanci. Sál DDM Kolín, Pražská 161. Vstupné 80 Kč/ os

* 4. 2., od 8.30 hod. - NĚMECKÝ JAZYK I.,II.A, II.B. Neveřejná akce. Olympiáda určena pro přihlášené základní školy.

* 6. 2., od 8.30 hod - ČESKÝ JAZYK ZŠ, SŠ. Neveřejná akce. Olympiáda určena pro přihlášené základní a střední školy. DDM Kolín, Pražská 161

* 7. 2., 14 - 18 hod - STOLNÍ TENIS. Turnaj pro děti a mládež 6 - 18 let. Přihlášky přijímá Tereza Sixtová, tel. 725 349 050. Otevřený klub Céčko, Pražská 880

* 7. 2., 16 - 18 hod - KERAMIKA VELTRUBY. Tvoření z hlíny pro dospělou veřejnost. Výtvarný ateliér ZŠ Veltruby, 70 Kč/ os.

* 8. 2. - 31. 3. - DOMA RÁDI MALUJEME - výstava výtvarných prací Martiny a Marceley Longinových. Vernisáž výstavy se uskuteční 7. 2. od 18 hod v Otevřeném klubu Céčko, Pražská 880. 11. 2., od 8.30 hod - ANGLICKÝ JAZYK III.A. Neveřejná akce. Olympiáda určena pro přihlášené střední školy. DDM Kolín, Pražská 161

* 12. 2., 14 - 15 hod - VÝROBA HOUSEN-

KY. Neveřejná akce. Pro děti z přihlášených školních družin (klub Brykule). Otevřený klub Céčko, Pražská 880, Kolín

* 13. 2., od 8.30 hod - ANGLICKÝ JAZYK I.,II.A, II.B. Neveřejná akce. Olympiáda určena pro přihlášené základní školy. DDM Kolín, Pražská 161

* 15. 2., od 9 hod - O POHÁR ZE ZÁMKU. Nepostupová mezinárodní soutěž mažorettek v kategoriích sóla, dua a miniformace v disciplínách showdance, pompony a twirling. Sál DDM Kolín, Pražská 161.

* 18. 2., od 8.30 hod - ZEMĚPIS A,B,C. Neveřejná akce. Olympiáda určena pro přihlášené základní školy. DDM Kolín, Pražská 161

* 18. 2., 15 - 16 hod - ZÁBAVNÉ HRY S DRUMBENY. Akce pro děti a mládež 6 - 18 let. Otevřený klub Céčko, Pražská 880

* 22. 2., 15 - 17 hod - DĚTSKÝ KARNEVAL. Zábavná kostýmovaná akce pro děti. Děti do 100 cm a děti v kostýmu vstup zdarma. Sál DDM Kolín, Pražská 161.

* 27. 2., 14 - 15 hod - UKÁZKY PRÁCE S POLICEJNÍM PSOVODEM. Neveřejná akce. Pro děti z přihlášených školních družin (klub Brykule). Otevřený klub Céčko, Pražská 880.

Tip na výlet v okolí

Kutná Hora

• 2. 2. od 14 hod.
Zaniklé kostely v Kutné Hoře

Procházka Kutnou Horou za zaniklými církevními objekty města bez vstupů do objektů (náhradní termín za 22. 12. 2013). Sraz ve 14 hod. na nádvoří Vlašského dvora. Více info na tel.: +420 736 485 409. www.guide.kh.cz

• 7. 2. 2014 od 11 hodin
Lisování slámového vína

Vinné sklepy Kutná Hora, s.r.o., klášter řádu sv. Voršily (Jiřího z Poděbrad 288). Přijďte si vyzkoušet lisování slámového vína ročníku 2013 na vřetenovém lisu jako za starých časů a ochutnat některá archivní vína z produkce našeho vinařství. Vstupné: zdarma, degustace archivních vín za zakoupené žetony v hodnotě 10,- Kč
Více na: www.vinokutnahora.cz

• 23.21. 2014 od 18 hod.
Vox Bohemica

GASK, jezuitská kolej – konferenční sál
Zazní hudba P. Glasse, W. A. Mozarta, P. Hindemitha a G. Holsta.
Vstupné: dobrovolné

Kdy a kam za kulturou a sportem



V době, kdy píšete tyto řádky, není po sněhu ani památky a pohled z okna ve mně vyvolává pochyby, zda je opravdu leden. Blíží se schvalování rozpočtu města a já doufám, že čas nad ním strávený byl strávený užitečně. Kolegové zastupitelé snad ocení i peníze, které jsme připravili nejen pro kulturní a společenské akce, ale i na opravy a úpravy sportovních a kulturních stánků.

Milovníci rekreačních zimních sportů letos vyrazí častěji za hranice, ale ti, kteří zůstávají v Kolíně, se mají na co těšit. Příznivci hokeje jistě neopomenou navštívit nejbližší zápasy „Kozlů“, 1. 2. hostíme Klatovy a 12. 2. HC Tábor. V Mattoni NBL se těším na středy, kdy Kolín 29. 1. přivítá Tury ze Svitav a 12. 2. Službu z Ústí nad Labem.

Rekreační sportovci míří do areálu Vodního světa, kde si mohou nejen zaplavat, ale třeba i zabruslit. Zabruslit si můžete i na Zimním stadionu v Kolíně a na procházku do přírody je dosavadní počasí jako stvořené.

Kdo je nejlepším sportovcem Kolína, se dozvíme v úterý 4. 2. v divadle. Do divadelní galerie vás zvu na výstavu Jiřího Balcara. Dílo kolínského rodáka, který předčasně zahynul při automobilové nehodě, bude pro mnohé milým překvapením. Několik filmových premiér přichystalo i Kino 99 a nezapomeňte zajít za dobrou četbou do knihovny. Tam můžete vidět v únoru výstavu fotografií Ing. Petra Chmelíčka – Pár pohledů z Itálie. Pomalu se zde rozjíždí cyklus besed a přednášek, doporučuji určitě čtvrtek 13. 2., kdy od 16:30 začne v sále knihovny beseda Volá Londýn. Publicista a novinář Milan Kocourek nás seznámí nejen s historií vysílání BBC, ale i s dalšími svými knihami.

V MSD se rozeběhla plesová sezóna, tak nezapomeňte vyvést své partnery do společnosti a provětrat je v kole. Nejen pro znalce dobrých filmů je 12. 2. určen pořad Černobílé perličky a Aleš Cibulka. Nezapomeňte ani na Galerii v ZUŠ Kolín a připomínám, že je rovněž jubilejní 50. sezóna Klubu přátel hudby Kolín. Letošní nabídka vážné hudby je opravdu kvalitní a čekají na nás lahůdky v podobě Václava Hudečka, Ivana Ženatého, Jiřího Barty či Guarneri trio.

Doufám, že si vyberete nejen z hudební nabídky a že celý rok 2014 bude pro vás příjemný a veselý. Na závěr moudro Martina Lutheara: „Hudba je nejlepší umění. Zahání smutek.“

Bohaté zážitky se sportem a kulturou v Kolíně přeje čtenářům Zpravodaje Jan Pospíšil.

Městský společenský dům Kolín

Středa 12. února od 19 hodin

Černobílé písničky & Aleš Cibulka

Jaká byla v soukromí Nataša Gollová, jaké byly poslední roky Zity Kabátové, na čem si zakládal Oldřich Nový, kde našla místo posledního odpočinku Adina Mandlová, co se dělo při natáčení filmu Kristián? To vše a mnoho dalšího se dozvíte během tohoto celovečerního programu, navíc budete mít šanci vidět autentické rekvizity z českých filmů, vyhrát v soutěžích knihy či pamětnické kalendáře z dílny moderátora večera Aleše Cibulky. A k tomu zazní více než dvacet filmových slágrů 30. a 40. let v podání orchestru Blue Star Václava Marka!

Neděle 16. února od 19 hodin

Rebelové

Písničky jako Jezdím bez nehod, Mně se líbí Bob, Gina, Stín katedrál, Pátá či Oliver Twist znala starší generace odjakživa, ta mladší je objevila nedávno díky filmu Filipa Renče Rebelové či následnému muzikálu. Do Kolína je všem příjždějí připomenout Aleš Háma, Kamila Nývltová, Josef Vágnér, Radka Fišarová a další.

Úterý 18. února od 20 hodin

Phil Shoenfelt & Pavel Cingl

Britský rodák, hudebník, skladatel a spisovatel žijící nejdříve v Americe a od roku 1995 v Praze hrál i s Nickem Cavem. Se svými kapelami Southern Gross a Fatal Shore vydal několik desek. V jeho tvorbě se prolínají zkušenosti s punkem a novou vlnou prosycené newyorskou hudební scénou první poloviny 80. let 20. století a pestrou londýnskou multietnickou uměleckou komunitou 90. let. K tomu je nutné přičíst Shoenfeltovu zkušenost ze života v Praze, kde napsal knihy Fefácká láska a Zelený hotel. Nyní se spojil s houslistou Pavlem Cinglem, známým např. z vystupování v kapele Ivana Hlase. I Cingl nedávno vydal beletristickou knihu – novelu Pitralon.

Středa 26. února od 19 hodin

Kamelot & hosté

Roman Horký, kytarista, zpěvák a dvorní autor skupiny Kamelot, slaví v letošním roce své padesátiny a k nim si nadělal v několika městech narozeninové koncerty s účastí vzácných hostů – PAVLA ŽALMANA LOHONKY, WABIHO DAŇKA a JAROSLAVA SAMSONA LENKA. K tomu pochopitelně kapela KAMELOT a všechny její hity.

Úterý 25. února

Jan Bartoš klavírní recitál Komorní sál MSD

Jan Bartoš, absolvent HAMU, je laureátem mnoha domácích i zahraničních soutěží.

Sobota 8. února od 7.30 hodin

Setkání sběratelů

Ani letos nechybí tradiční sobotní setkávání sběratelů – především známek, pohledů a mincí, ale i artiklu spadajícího do tzv. blešího trhu.

Další termíny letošního roku: 8. 3., 12. 4., 10. 5., 7. 6., 13. 9., 11. 10., 8. 11., 13. 12.

Plesová sezóna 2014

Únor

1. 2. sobota Maturitní ples Střední průmyslová škola stavební ME4
7. 2. pátek Maturitní ples SŠ Informatiky a spojů Kolín 4.P a 4.TB
8. 2. sobota Maturitní ples SOU a SOŠ stavební Kolín S4A, S4B
13. 2. čtvrtek Maturitní ples Gymnázium Č. Brod
14. 2. pátek Maturitní ples Gymnázium Kolín 4.B
15. 2. sobota 34. jezdecký ples
21. 2. pátek Ples nosatých
22. 2. sobota Maturitní ples OA Kolín 4.B
28. 2. pátek Rybářský ples

Březen

1. 3. sobota Maturitní ples SOU a SOŠ stavební Kolín MS4
7. 3. Maturitní ples SŠ informatiky a spojů Kolín
8. 3. sobota Maturitní ples Gymnázium Kolín 4.A
16. 3. Maturitní ples SŠ Informatiky a spojů Kolín 4TA
14. 3. pátek Galavečer taneč. studia DUENDE
22. 3. sobota Maturitní ples OA Kolín 4.C
28. 3. pátek Fialkový ples
29. 3. sobota Ples zdravotníků

Duben

5. 4. sobota Jarní bál živnostníků a drobných podnikatelů
11. 4. pátek Ples Letecké základny Čáslav

Vstupenky zajišťují organizátoři plesů. Změna vyhrazena.



MĚSTSKÝ SPOLEČENSKÝ DŮM

Na Kmochově Kolíně znovu vystoupí Vlado Kumpan

Událost takového rozsahu, jako je Kmochově Kolín, vyžaduje dlouhé a pečlivé přípravy. Postupně se plní program čtyř festivalových dní a organizátoři vymýšlejí, čím by potěšili ucho i oko diváka.

Přestože se jedná o největší kulturně-společenskou akci města s významným historickým odkazem, o organizaci festivalu je pramalý zájem. Počtvrté za sebou se této role ujme kolínský Prostor plus, o.p.s. (dříve o. s. Prostor), v čele s Petrem Steklým. „Jsem kolínský patriot, rád dělám něco pro místní, propojuji lidi a zájmy, na festivalu mi záleží. Proto jsem se také o organizování v r. 2010 ucházel. Postupně jsem ale ztrácel motivaci a nadšení kvůli nevděku a také všelijakým žabomyším válkám na naší malé kolínské scéně. Bez podpory klíčových lidí a institucí nejde festival dělat v takové kvalitě, jakou si představuji, proto je toto poslední ročník, na kterém se podílím, a budoucnost festivalu bude nadále v rukách vedení města,“ komentuje svou angažovanost Steklý.

Letošní ročník se potýká především se značně omezeným rozpočtem oproti tomu loňskému,

což se zákonitě projeví. Na velkolepost jubilejního 50. ročníku budeme jen vzpomínat, přesto organizační tým udělá maximum pro to, aby si návštěvník festival užil a odcházel spokojený a s



pocitem „za málo peněz hodně muziky“. Největší část programu bude samozřejmě tvořit dechová hudba s odkazem na kapelníka a skladatele Františka Kmocha. Tradiční dechovku

doplní vystoupení z jiných žánrů, aby byla zachována návaznost na minulé ročníky, kdy díky propojení žánrů a generací získal festival rekordní počet návštěvníků. Symbolem propojení dechovky a moderní hudby byl loni temperamentní český trumpetista Vlado Kumpan se svými muzikanty, který sklídl obrovský úspěch napříč publikem. Díky nebývalé divácké odezvě a zároveň nadšení samotného muzikanta přivítáme tohoto špičkového hráče na trubku v Kolíně i letos. Další jména interpretů a programové lahůdky budou známy postupně.

Koncem nedávno uplynulého roku byla zahájena první fáze předprodeje vstupenek, ve které jsou do vyprodání zásob nabízeny za nejvýhodnějších 150 Kč. V další fázi si již zájemci budou muset připlatit.

Prodejní místa jsou prozatím tato kolínská - Informační centrum v ulici Na Hradbách, Czech Point na radnici, oddělení pro dospělé Městské knihovny a knihkupectví U Kašků na Karlově náměstí.

Klára Rakušanová/foto Jef Kratochvíl

Vánoce v kolínském útulku byly pro pejsky štědré

První vřelé pozdravení v roce 2014, milí čtenáři psího sloupku, posílám z Alíkova.

Tento sloupek bude klanecí a děkovačí, jelikož máme čerstvě po vánočních svátcích, nadělování a koledování.

Naším pejskům bylo mnoho a mnohé naděleno a my za vše upřímně děkujeme. Děkujeme, že jste podpořili chod našeho útulku a výrazně ulehčili rozpočtu v kolonce krmení, pamlsky, veterinární přípravky a chovatelské potřeby. Děkujeme návštěvníkům vinotéky U Malířů a jmenovitě paní Jaroslavě Malířové a Šárce Fantové – zde v tomto vinném ráji totiž pro Alíkov dohromady nastřádali 8 800 Kč.

Dále děkujeme ZŠ Masarykova za sérii koncertů „Zpívání pro pejsky“. Děti pro útulek vyzpívaly 13 500 Kč. Děkujeme strážkyni této výrazné pomoci paní učitelce Moosové, která po 12 let tyto koncerty organizovala. Snad se nebude zlobit, když prozradím, že letos odchází do důchodu. Veřejně jí ještě jednou děkuji a přeji, aby si zaslouženého odpočinku užila ve zdraví podle svých představ. Děkuji také vedení školy, které tento projekt každoročně podporovalo.

V rámci adventního rozsvěcení stroměčku v obci Vyžlovka byla na náš útulek uspořádána tradiční (již čtvrtá) sbírka, jejíž výtěžek se vyšplhal na 9 000 Kč. V obci Vyžlovka působí aktivně Komunitní centrum Liščí pětka, které ve spolupráci s obcí útulek podporuje. Účastním se každým rokem a ráda. Když odjíždím, připadám

si jak výběrci daní z pohádky Pyšná princezna. Třesu těžkým naditým měšcem (igelitovou taškou plnou mincí), který pěkně řinčí, a mám blahobytný pocit a těžký krok.



Všem dárcům či organizátorům akcí, na kterých útulek získá finanční hotovost, dokladujeme, co jsme za jednotlivé obnosy pořídili. Většinou jsou to veterinární přípravky nebo léky, krmení apod. Minulý rok takto útulek získal například dvě krásné zateplené psí boudy.

Děkujeme firmě TAMER za krabici luxusních vodítek a hraček pro psy.





Děkujeme všem vánočním koledníkům za to, že můžeme děkovat. Není to samozřejmost. Mám radost, že mohu děkovat. Mám výraz blaženého idiota a štěstí, že to nikdo nevidí, což je sladká výhoda psaného slova. Míra vaší vánoční náklonnosti je pro nás totiž jedno z měřítek, jak se nám vede. A vede se nám tímto dobře. Zásoba krmné nadílky vystačí odhadem na 7-9 měsíců – podle skladby a četnosti hafanů v útulku.

Právě odchováváme vrh šesti štěňátek nalezených v krabici pod mostem. Vzhledem k tomu, že se v útulku před Vánocemi mihla srdeční forma parvovirozy, byla přijata přísná protinákazová opatření, která výskyt nemoci zastavila. Jsou našťástí v pořádku a pěkně nám rostou. Naši zmíněnou šestici naleznete na www.utulekkolin.estranky.cz – v menu PSI K OSVOJENÍ – sekce ŠTĚŇATA pod jmény Alíček, Máníčka, Malenka, Andulka, Milunka, Jůlinka.

Přeji nám všem, aby nám mráz trochu viry pohonil a nemoci či jiné neduhy od nás odehnal, aby nás ještě chvíli držela naděje, že nový rok bude lepší než ten minulý, a aby nás nikdo nevyhodil večer v krabici pod most...

...přeje Alice a spol von Alíkov.

Kino 99 - únor 2014

DAT	DEN	15:00 MALÝ SÁL	17:00 VELKÝ SÁL	17:30 MALÝ SÁL	19:30 VELKÝ SÁL	20:00 MALÝ SÁL
3.2.	Pondělí	NĚŽNÉ VLNY (HM 9.30h)			NĚŽNÉ VLNY	PARANORMAL ACTIVITY:PROKLETÍ
4.2.	Úterý				NĚŽNÉ VLNY	PARANORMAL ACTIVITY:PROKLETÍ
5.2.	Středa				NĚŽNÉ VLNY	PARANORMAL ACTIVITY:PROKLETÍ
6.2.	Čtvrtek		LEGO PŘÍBĚH 	ROBOCOP	DĚDICTVÍ ANEB ...	BERGMAN & MAGNANI (FK-19.30h)
7.2.	Pátek		LEGO PŘÍBĚH 	ROBOCOP	DĚDICTVÍ ANEB ...	PRODLOUŽENÝ VÍKEND
8.2.	Sobota	KRTKOVA DOBROD. 1	LEGO PŘÍBĚH	ROBOCOP	DĚDICTVÍ ANEB ...	PRODLOUŽENÝ VÍKEND
9.2.	Neděle		LEGO PŘÍBĚH	ROBOCOP	DĚDICTVÍ ANEB ...	PRODLOUŽENÝ VÍKEND
10.2.	Pondělí				DĚDICTVÍ ANEB ...	CIZÍ OBĚD
11.2.	Úterý				DĚDICTVÍ ANEB ...	CIZÍ OBĚD
12.2.	Středa				DĚDICTVÍ ANEB ...	CIZÍ OBĚD
13.2.	Čtvrtek		VAMPÝRSKÁ AKADEMIE	APAČI	ZIMNÍ PŘÍBĚH	ŽIVOTNÍ ŠANCE
14.2.	Pátek		VAMPÝRSKÁ AKADEMIE	BARVY INDIE- T. KUBEŠ	ZIMNÍ PŘÍBĚH	ŽIVOTNÍ ŠANCE
15.2.	Sobota	NEZBEDNÉ POHÁDKY	VAMPÝRSKÁ AKADEMIE	NÁSLEDKY LÁSKY	ZIMNÍ PŘÍBĚH	EXPEDIČNÍ KAMERA
16.2.	Neděle		VAMPÝRSKÁ AKADEMIE	NÁSLEDKY LÁSKY	ZIMNÍ PŘÍBĚH	EXPEDIČNÍ KAMERA
17.2.	Pondělí				VEJŠKA	POSLEDNÍ VRCHOL
18.2.	Úterý				VEJŠKA	NÁVRAT AGNIEZSKY H.
19.2.	Středa				VEJŠKA	SPIRIT OF '45
20.2.	Čtvrtek		ZACHRAŇTE PANA BANKSE	BELLA A SEBASTIÁN	BABOVŘESKY 2	PIETA (FK-19.30h)
21.2.	Pátek		ZACHRAŇTE PANA BANKSE	BELLA A SEBASTIÁN	BABOVŘESKY 2	V NITRU LLEWYNA DAVISE
22.2.	Sobota	SPLNĚNÁ PŘÁNÍ	ZACHRAŇTE PANA BANKSE	BELLA A SEBASTIÁN	BABOVŘESKY 2	V NITRU LLEWYNA DAVISE
23.2.	Neděle		ZACHRAŇTE PANA BANKSE	BELLA A SEBASTIÁN	BABOVŘESKY 2	V NITRU LLEWYNA DAVISE
24.2.	Pondělí				BABOVŘESKY 2	MÁ VLAST
25.2.	Úterý				BABOVŘESKY 2	SHUN LI A BÁSNÍK
26.2.	Středa				BABOVŘESKY 2	KOYAANISQATSI (P-100)
27.2.	Čtvrtek		VELKÁ OŘÍŠKOVÁ LOUPEŽ 	NON-STOP	PAMÁTKÁŘI	ANGELIKA
28.2.	Pátek		VELKÁ OŘÍŠKOVÁ LOUPEŽ 	NON-STOP	PAMÁTKÁŘI	ANGELIKA
1.3	Sobota	ZA KAMARÁDY Z TV 8	VELKÁ OŘÍŠKOVÁ LOUPEŽ	NON-STOP	PAMÁTKÁŘI	ANGELIKA
2.3	Neděle		VELKÁ OŘÍŠKOVÁ LOUPEŽ	NON-STOP	PAMÁTKÁŘI	ANGELIKA

Tančí celý Kolín ! DC Inferno nabízí hodiny pro každého

Dance Club Inferno o.s. Vás provází moderním tanečním světem street dance a disco dance v Kolíně již šestým rokem. Přijďte si Vy i Vaše děti zatančit! Máme hodiny pro všechny! I v roce 2014 pokračují naše hodiny street dance, hip hop a electric boogie pro děti a power dance a street dance pro dospělé. Nemůžeme zapomenout ani na naše soutěžní skupiny, které se pilně připravují na novou taneční sezonu. Ta začne již co nevidět. Držte palce, abychom Vám přivezli mnoho krásných ocenění i v tomto roce.

Kurzy street dance nabízíme pro děti všech věkových kategorií. Hodiny pro děti od tří let probíhají v neděli od 15:00 do 16:00, pro děti do 12 let každý pátek od 14:00 do 15:00 a pro děti od 12 let od 15:00 do 16:00, vše v prostorách MSD Kolín. Pro děti od 12 let nabízíme také hodiny v Kutné Hoře, a to pátky od 17:00 do 18:00 v prostorách ZŠ Žižkov. Druhé pololetí těchto kurzů začíná 7. 2. 2014, proto si nezapomeňte již nyní rezervovat své místo!

Dospělí zveme na hodiny power dance a street dance. Power dance je úplně nové kondiční cvičení ve stylu fitness. Cílem hodin je zlepšení kondice, posílení a formování celého těla s důrazem na jeho rizikové partie a zároveň i relax.

Hodiny probíhají každou neděli od 16:30 do 17:40 v MSD Kolín. Na hodinách street dance Vás seznámíme s nejrůznějšími tanečními styly, jako jsou např. hip hop, house, locking, popping a jiné. Tyto hodiny Vás zaručeně roztančí a zlepši Vaši kondici i náladu. Hodiny probíhají každou neděli od 18:00 do 19:00 v MSD Kolín.

Více informací o kurzech pro děti najdete na stránkách www.dcinferno.cz a o hodinách pro dospělé na stránkách www.taneckolin.cz nebo se můžete obrátit na vedoucí klubu Olgu Žakovou, tel. 604 636 839.

Těšíme se na setkání s Vámi a ještě jednou přeje me krásný nový rok 2014!



Počátky letectví

Poprvé si mohli Koliňané prohlédnout letadlo v neděli 3. července 1910. Na dvoře domu čp. 43 v Kutnohorské ulici ho vystavila dnes již legendární kolínská firma Trojan a Nagl. Podle zpráv v dobových novinách měl být „aeroplán nejnovější soustavy“ zhotoven přímo v tomto podniku, specializujícím se na výrobu motocyklů. Byl určen nejspíše pro letce ing. Jana Kašpara, byť v té době firma spolupracovala i s nuselským aviatikem Františkem Šimůnkem a Metodějem Vlachem, který konal první pokusy s létáním v Mladé Boleslavi.

Poprvé letadlo přeletělo nad naším městem 13. května 1911 v 6 hodin 45 minut. Jednalo se o slavný let ing. Jana Kašpara z Pardubic do Prahy.

Ještě téhož roku se ing. Kašpar rozhodl předvést veřejný vzlet také v Kolíně. Uskutečnil se z improvizovaného letiště na Štáralce v neděli 13. srpna 1911 a byl již mnohokrát podrobně popsán. Dodnes se dochovalo ve Státním okresním archivu Kolín několik fotografií,



pořízených na této produkci pravděpodobně kolínským fotografem Janem Kubrtem (včetně původních skleněných negativů), plánek letiště a v archivním fondu Archiv města Kolín i zajímavý dopis (na fotografii), jímž pořadatel, Aviatické sdružení v Kolíně, zval městskou radu. Pod pozvánku se podepsali František Hampl a Max Singer.

Aviatické sdružení, které nejspíše nebylo ani regulérním spolkem, pro nás zůstává trochu záhadou. Zdá se, že vzniklo pouze za účelem této produkce a dále již činnost nevyvíjelo. Možná se jednalo jen o jakousi odnož tehdy velmi agilního Atleticko-fotbalového klubu (AFK). Jen na závěr dodejme, že Max Singer a po něm i František Hampl se stali později řediteli kolínské Bayerovy tiskárny (v té době už akciové společnosti).

Jaroslav Pejša

Jan Březina

5. 1. 1914 Kolín

16. 8. 1938 Butovský polygon u Moskvy

Narodil se v Kolíně Františka a Václavovi Březinovým, kteří žili v domě čp. 247 v ulici V Opletkách. Později se rodina strojního montéra Březiny vícekrát stěhovala, v Kolíně bydlela na několika místech na Zálabí, kde malý Jan navštěvoval základní školu v Ovčárecké ulici. Po ukončení školní docházky se podle přání otce začal učit soustružníkem a elektrotechnikem u kolínské firmy Jeřábek, ale on sám snil o létání. Rodiče mu tedy vyhověli a otec ho v dubnu 1929 zapsal na vojenské letecké učiliště v Praze-Letňanech na obor letecký mechanik.

V roce 1930 se však otec rozhodl odjet s rodinou za prací do Sovětského svazu. Jako zahraniční odborník prošel několika továrnami, např. v Jekatěrinburgu (Sverdlovsku) se stal technickým ředitelem závodu, později na Urale vedl velký obuvnický závod. Jan začal pracovat na moskevském letišti, kde opravoval motory letadel. Pak absolvoval zkrácenou vojenskou službu v Nikolajevské škole námořních pilotů v Leningradě. Od roku 1932 byl zaměstnán v moskevské letecké továrně J. V. Stalina na závodě č. 22 a pak létal jako palubní mechanik nad pouští Karakum v Turk-

menistánu nebo u Agitační eskadry Maxima Gorkého.

Když se stal zaměstnancem Hlavní správy Severní mořské cesty, naskytla se mu roku 1937



lákavá příležitost účastnit se Šmidovy a Papaninovy letecké expedice na severní pól. V jejím rámci byl proveden skupinový přelet le-

tounů k točně, jejich přistání a návrat. Hlavní úkol spočíval v uskutečnění výsadku skupiny vědců a zřízení dlouhodobě fungující výzkumné stanice. Březina se jako mechanik účastnil akce v doprovodném průzkumném letounu, který poskytoval cenné informace hlavní části expedice. Po návratu napsal knížku Cesta na severní pól, která vyšla v Československu v prosinci 1937. Odměnou za výpravu k pólu mu byl Řád rudého praporu práce a 5000 rublů. Poté začal pracovat jako letecký instruktor v Nikolajevu na Ukrajině. V únoru 1938 však dostal nečekaně příkaz vrátit se do Moskvy. Ve čtyři ráno 8. března byl zatčen a od té doby ho již nikdo z rodiny neviděl. Bohužel se ocitl v soukolí Stalinových čistek a byl popraven kvůli smyšlenému obvinění, že podával informace o letectví československému špiónovi. Oficiální zprávu o jeho smrti se matka Františka Březinová dozvěděla až 3. října 1956. Podrobnější údaje však rodina získala až roku 1994.

Po roce 1989 byla po Janu Březinovi pojmenována v Kolíně ulice a tato vzpomínka by měla přispět k tomu, aby Koliňáci věděli, kdo byl ten, po kom se jmenuje.

PhDr. Miroslava Jouzová, Ph.D.

Příběhy a kratochvilná vyprávění z královského města Kolína nad Labem

V minulých kapitolách se psalo o událostech kolem bleskové prusko-rakouské války, která se v roce 1866 prohnala Evropou, a také o tom, jak se tato evropská událost dotkla života obyvatel královského města Kolína. Jak bylo řečeno, v závěru několikatydenního konfliktu, který Rakousko prohrálo, projely Kolínem vojenské kontingenty jak ustupujících Rakušanů, tak vítězných Prusů. A bylo zde zmíněno, že Kolín v jedné chvíli stál na pokraji zničení nabubřelými Prusy, kdyby diplomaticky nepomohli tři muži: purkmistr Karel Knirsch, děkan Jan Lindner a František Horský, majitel kolínského panství. A posledně jmenovanému bude patřit dnešní medailon významných kolínských osobností minulosti.

Rytíř Horský z Horskýsfeldu

František Xaverius Horský se narodil 29. 9. 1801 v Bilíně u Teplíc v rodině panského úředníka. Studoval na hospodářském ústavu v Českém Krumlově. Později působil téměř 35 let ve službách knížete Jana Adama ze Schwarzenberga, nejprve na Lounsku a Slánsku a poté v jižních Čechách na Vodňansku. Pro Horského životní dráhu je příznačná činnost a ctízádnost, jejíž kořeny pravděpodobně sahají hluboko do dětství. Jeho pracovní záběr byl neobyčejně široký, navrhoval různé druhy zemědělského nářadí, prováděl pokusy s výrobou hnojiv, zakládal pivovary a ovocné školky.

Horský se zabýval také rybníčním hospodářstvím a velkých úspěchů dosáhl při chovu skotu. Byl propagátorem střídavého hospodářství a meliorace a do našeho prostředí prosazoval nové druhy plodin. Navíc své poznatky vydal v mnoha odborných publikacích. O úspěších jeho metod svědčí fakt, že ve čtyřicátých letech působil jako inspektor schwarzenberských a později lobkovických panství a roku 1850 se stal dokonce ředitelem zemědělské školy v Rabině.

Již roku 1843 odměnil císař Ferdinand I. Horského za zásluhy o zvelebení rolnictví a hospodářství i o správu veřejnou zlatou čestnou medailí. Na počátku roku 1862 kupuje Horský v pokročilém věku 61 let od dědiců Václava Veitha zanedbané kolínské panství (kolínský velkostatek) za 460 000 tisíc zlatých. I přes neutěšený stav hospodářství (velká část byla zatopena rybníky středověkého původu, zrušenými na konci 18. století) dokázal Horský jeho výnos ztrojnásobit. V rámci panství, které postrádalo dostatečné hospodářské zázemí, vybudoval během šesti let pět poplužních dvorů: Kolínský (Císařoves), Karolín (u Volárny, pojmenován po první manželce), Františkov (u Ovčár), Eleonorov (u Býchor, podle druhé manželky) a Hájka (mezi Ohaři a Sány). K panství patřil též zámek

v Kolíně, zámecký pivovar a cukrovar na Zálábí. Na zakoupeném panství uskutečnil velkou řadu hospodářských reforem, po nichž se kolínské panství stalo vzorem moderního zemědělského rozvoje. V roce 1894 dokončil jeho vnuk stavbu řepařské drážky, nejstarší dráhy tohoto typu v Čechách.

V roce 1863 byl Horský za své průkopnické zásluhy povýšen císařem Františkem Josefem I. do šlechtického stavu s predikátem z Horskýsfeldu. V roce 1865 si postavil v Býchorech neogotický zámek, který pojmenoval „Horskýsfeld“. Stavba byla provedena podle návrhu pražského architekta Eduarda Hally (1817–1876) ve stylu tudorovské gotiky. Zastavěná plocha zámku byla v celkové výměře 1682 m². Zámek je vzhledově podobný zámku Hluboká v jižních Čechách a zámečku Miramare v Terstu. Půdorys zámku je obdélníkového tvaru, na jeho již-



Na starém hřbitově u býchorského kostela byl původně pochován rytíř František Horský z Horskýsfeldu, jeho druhá žena Eleonora a nevlastní dcery. Ostatky byly později přeneseny do nově vystavěné rodinné hrobky u kostela v Ovčárech. Prázdné hrobky Horských i s původními náhrobními kameny je možno spatřit ještě dnes.

ní straně byla přistavěna 25 metrů vysoká věž s cimbuřím. Při zámku se rozkládala krásná velká zahrada s parkem, která dodnes původnímu zámku vévodí. Kolem zámku vybudoval Horský rozsáhlý park. Nedaleký les sousedící se zámeckým parkem upravil František Horský na oboaru, do které nasadil daňci a srnčí zvěř, zajíce, bažanty a koroptve. Na Hubenečské strouze, ne-

velkém potůčku protékajícím tímto lesem, nechal nad starou osamocenou pilou s malým ryb-



Pseudogotická hrobka F. Horského, majitele kolínského a býchorského panství z roku 1877 před kostelem v Ovčárech, kam byly z Býchor přeneseny ostatky Horských.

níčkem vybudovat soustavu jezírek, do kterých byla trubkami uloženými v zemi sváděna voda z okolního prameniště. Jezírka sloužila k umělému chovu pstruhů a divokých kachen. Odtud (i přímo z prameniště) byla voda sváděna do zámeckého parku, kde zásobila nádržky s vodotrysky, a také do zámku, úřednického domu a hospodářských objektů.

V roce 1867 byl za své zásluhy (nejen o bezpečnost města Kolína - viz minulé kapitoly) povýšen císařem Františkem Josefem I. do dědičného stavu rytířského). Horský se dožil osmdesáti šesti let a umírá na svém zámku v Býchorech dne 6. dubna 1877. V této době žily jenom 4 jeho dcery a manželka. O dědictví se podělili všichni pozůstalí, ale zděděné panství drželo společně. Administrátorem panství byl nejprve zeť Horského Hans, svobodný pán von Berlepsch, ovdovělý manžel Horského dcery Terezie. Ten jeden z poplužních dvorů Karolín (Karlín) na Volárně odprodal majiteli poděbradského panství knížeti Hohenlohe-Schillingfürst.

Pak panství vedl Karel Kämpf, a to v letech 1891–1893, a následně v letech 1893–1894 Jan Pittner. V roce 1894 přebírá panství Adolf Richter, vnuk rytíře Horského. Roku 1896 prodali dědici býchorský zámek i se zbytky původně rozsáhlého velkostatku Filipu Arnoštovi z Hohenlohe-Schillingfürst, majiteli poděbradského zámku.

Na jaře roku 1904 koupil býchorský zámek známý český houslista Jan Kubelík, který zde sídlil do roku 1916.

Památka Františka Horského i po sto padesáti letech zanechala natolik významnou stopu v rozvoji českého moderního zemědělství, že v roce 1991 vznikla Nadace rytíře Františka Horského, která podporuje pokrok v zemědělství.

Martin Drahovzal

2. únor - Světový den mokřadů

V íránském městě Ramsar byla dne 2. února 1971 podepsána prvními státy úmluva o mokřadech. V platnost vstoupila v roce 1975. ČR je smluvní stranou od roku 1990. V roce 1993 byl oficiálně ustaven Český ramsarský výbor, který je koordinacním a poradním orgánem Ministerstva životního prostředí. V současné době k úmluvě o mokřadech přistoupilo 168 států. Mokřady mají mezinárodní význam především jako stanoviště vodních ptáků. Celková rozloha chráněných mokřadních stanovišť je přibližně 207 mil. hektarů na 2170 stanovištích. Světový den mokřadů se připomíná od roku 1997.

Za mokřad je v úmluvě považováno území s močály, slatinami, rašeliništi a vodami přirozenými nebo umělými, trvalými nebo dočasnými, stojatými i tekoucími, sladkými, brakickými nebo slanými, včetně území s mořskou vodou, jejíž hloubka při odlivu nepřesahuje 6 metrů. Úmluva vytváří rámec pro celosvětovou ochranu a rozumné užívání všech typů mokřadů.

Členské země mají povinnost vyhlásit na svém území minimálně jeden mokřad mezinárodního významu, který musí svými přírodními hodnotami odpovídat schváleným kritériím, a zapsat ho do seznamu mokřadů mezinárodního významu. Zároveň je nutné zajistit zvýšenou péči a adekvátní ochranu těchto stanovišť. Česká republika do současnosti na seznam zapsala 14 stanovišť. Konkrétně se jedná o tyto zapsané mokřady: 1990 Šumavská rašeliniště (102 km²), Třeboňské rybníky (96 km²), Novozámecký a Břežňanský rybník (9 km²) a Lednické rybníky (7 km²), 1993 Litovelské Pomoraví (62 km²), Poodří (44 km²), Krkonošská rašeliniště (2 km²), Třeboňská rašeliniště (11 km²) a Mokřady dolního Podyjí (115 km²), 1998 Mokřady Liběchovky a Pšovky (4 km²), 2004 Podzemní Punkva (16 km²), 2006 Krušnohorská rašeliniště (112 km²). Poslední zápisy se uskutečnily v roce 2012, kdy na seznam přibýly mokřady Horní Jizera (23 km²) a Pramenné vývěry a

rašeliniště Slavkovského lesa (32 km²). Ochrana a lokalit je zajištěna formou národního parku, chráněné krajinné oblasti nebo národní přírodní rezervace.

Proč jsou mokřady tak významné, když se mnohdy jedná o nehostinná a na první pohled nevábná stanoviště? Jednou z nejdůležitějších funkcí mokřadů je jejich podíl na koloběhu vody v přírodě, neboť zadržují vodu v krajině, příznivě ovlivňují podnebí výparem, spotřebovávají teplo ze slunečního záření dopadajícího na mokřadní lokality a jsou významným úložištěm uhlíku odebraného rašeliništními rostli-



nami při fotosyntéze z ovzduší. Význam mokřadů tak spočívá také ve zmírňování klimatických změn. Mokřady dále poskytují stanoviště jinde se nevyskytujícím nebo vzácným druhům rostlin, živočichů, hub a mikroorganismů. V řadě zemí v tropech a subtropích jsou mokřady významným zdrojem potravy i surovin pro stavbu obydlí i oblečení, jsou tedy nezbytné pro přeži-

tí tamních národů.

První článek o mezinárodních dnech k životnímu prostředí zakončíme pozvánkou k návštěvě nejbližší od Kolína ležících mokřadů mezinárodního významu, kterými jsou Mokřady Liběchovky a Pšovky. Nacházejí se u obce Želízky v CHKO Kokořínsko. Jedná se o území rozlohou poměrně malé, ale zápis do seznamu dokládá jeho mezinárodní význam. Vzhledem k tomu, že územím prochází naučná stezka, nebudu zde uvádět další podrobnosti a nechám na čtenáři, zda vyrazí na zajímavý výlet nebo si podrobnější informace vyhledá na internetu. Příští článek se

bude věnovat Světovému dni vody, který se slaví dne 22. března, a Světovému dni meteorologie, který připadá na 23. březen.

Zdroj: MŽP a AOPK/Foto: Správa CHKO Kokořínsko

Zpracoval: Martin Gregor/OŽPZ

Žáci „Jedničky“ si rozšiřují vědomosti o ornitologii

Již několik let spolupracuje ZŠ Bezručova 980, Kolín II, s občanským sdružením Ornita Praha, které působí především v oblasti ekologické výchovy s důrazem na ornitologii. Zapojovali jsme se do řady projektů. Kavka ve městě, Veverka známá i neznámá, Ptáci v našich zahradách a sádkách (spojeno s výrobou a vyvěšováním ptačích budek na školní zahradě a s jarním kroužkováním mláďat) a Predátoři kolem ptačích budek. V prosinci 2013 nás navštívili přednášející Zuzana Bartáková a chovatel Viktor Čahoj s novým ornitologickým programem – Kam ptáci letí

(č. 1). Dětem přinesl poznatky o každoročním tahu ptáků, kteří na jaře hnízdí na území České republiky, ale na podzim svůj rodný domov pravidelně opouštějí a letí strávit zimu na jih na daleká zimoviště do Afriky.

Přednáška byla koncipována jako povídání s promítáním videí a také s ukázkami živých ochočených zvířat. Mohli jsme pozorovat čápa černého – Evžena, křepelku polní, vlaštovku obecnou a hrdličku divokou. Velmi zajímavá byla přírodovědná videa o kroužkování čápů bílých a o hnízdním parazitismu kukačky obecné.

Účastníci programu obdrželi určovací klíč nejznámějších druhů tažných ptáků s mapou tras jejich pravidelných letů, které zaznamenali ornitologové s pomocí kroužkování a v poslední době prostřednictvím modernější technologie - s použitím mikrokamer. Žáci si poté, co absolvovali přednášku, vyplnili znalostní test. Příští přednáška na téma Kam ptáci letí (č. 2) se uskuteční 11. dubna 2014. Na toto setkání se všichni už moc těší.

Mgr. Drahomíra Košatová, koordinátor EVVO

Památné stromy Kolínska - Lípa srdčitá v Drahodobudicích

Na křižovatce silnic v blízkosti kostela Nejsvětější Trojice, na p. p. č. 852/1 v k. ú. Drahodobudice, roste lípa srdčitá (*Tilia cordata* Mill.) vyhlášená rozhodnutím Městského úřadu Kolín č.j.: ŽP/1490/99/Sm/Ja ze dne 01.11.1999 za památný strom pod názvem „Lípa srdčitá v Drahodobudicích“. V Ústředním seznamu ochrany přírody najdeme tento strom pod kódem 104007. Ochranné pásmo tohoto stromu bylo ponecháno jako základní, tedy tvar kruhu o poloměru desetinasobku průměru kmene měřeného ve výši 130 cm nad zemí.

Věk lípy je odhadován na 90 – 100 let, při posledním měření dosahovala výšky cca 18 metrů, šířky koruny 13 metrů a výšky koruny 14 metrů. Obvod kmene se blížil 2,9 m. Zdravotní stav stromu lze hodnotit jako dobrý až velmi dobrý, vitalitu jako velmi dobrou až výbornou. V koruně se nachází pouze několik drobných suchých větví, což lze považovat za přirozený jev a není v současné době nutné na stromě provádět žádný zásah.

Lípa srdčitá (*Tilia cordata* Mill.), zvaná také lípa malolistá a patří do čeledi Malvaceae (slézovitě), je na našem území geograficky původ-

ním druhem s areálem rozšíření od nížin do nižších horských poloh. Roste po celé Evropě až ke



Kavkazu mimo chladnější části severovýchodních států a nejteplejší oblasti jižní Evropy. Lípa srdči-

tá je považována za náš národní strom. Přirozeně roste v suťových lesích nižších poloh, kde převládá, často je významněji zastoupena také v hercynských i polonských dubohabřinách, přimíšená pak roste ve tvrdých luzích nížinných řek, údolních jasanovoolšových luzích a bučinách. Lípa malolistá byla v minulosti často vysazována do stromořadí podél cest a silnic, využívána byla také v parkových kompozicích ve městech. Stejně často nebo možná i častěji byla lípa sázena ve venkovské krajině. Lípa je také významná medonosná dřevina a znám je i léčivý účinek lipového květu.

V porovnání s jednou z nejstarších lip srdčitých v ČR, která roste na návsi ve Staré Lysé na p. p. č. 885/5 v k. ú. Stará Lysá, dosahuje obvodu kmene přibližně 7,3 metrů a jejíž stáří je odhadováno na 500 let, lze konstatovat, že „Lípa srdčitá v Drahodobudicích“ je dorostelec. Pokud však přihlídneme k dobrému zdravotnímu stavu i vitalitě, můžeme tuto lípu směle označit jako perspektivního dorostence.

Martin Gregor/OŽPZ

Studenti vyslechli koncert plný vánoční atmosféry

Poslední školní den před vánočními prázdninami 21. 12. se Městským divadlem Kolín rozezněly libozvučné tóny. Učitelka hudební výchovy a známá kolínská zpěvačka Eliška Šeráková připravila společně s gymnaziálním sborem vánoční vystoupení.

Studenti a kantoři Gymnázia v Kolíně se kolem desáté hodiny s velkým očekáváním usadili a představení mohlo začít. Sbor nastoupil v pochodovém duchu a publikum hned rozprúdilo Zottelmarschem. Po písničce samozřejmě nesmělo chybět úvodní slovo s přáním hezkých svátečních dnů přímo od paní učitelky a vedoucí sboru. Pak už se na scéně objevili moderátoři Viktorie Drdová a Adam Heres, kteří provázeli celý koncertem. S lehkostí a nadšením uvedli další skladby – Tancuj, tancuj a Široký hluboký. Začátek se totiž sbor rozhodl zjemnit lidovými písněmi, vánoční náladu si nechal ještě schovanou. Sólovou část zahájil výborně podaný duet z Mozartovy opery Don Giovanni, který zazpívala Eliška Šeráková s bývalým studentem gymnázia Jiřím Vaničkem. Po tomto úžasném výkonu se ke sboristům přidaly i hudební nástroje – akordeon, viola, kontrabas a bicí nástroj cajón. Přišli na řadu třeba skladby One Hand z muzikálu West Side Story, židovská Hava nigala a Libertango. Co však gymnazisti ocenili nejvíce? Filmovou část. Byly vybrány a originálně předvedeny soundtracky z filmů Amélie z Mont-

martru, Kill Bill, Nespoutaný Django, Hodný, zlý a ošklivý a Jestli se rozzlobíme, budeme zlí. Posledně jmenovaný film se sbor pokusil přiblížit divákům nejen písní, ale dokonce v krátké scéně, vousáč Ondra Svoboda jako Bud Spencer se skrýval před ostřelovačem Pepou Húlou. Nejočekávanějšího bodu programu – koled – se všichni dočkali již vzápětí. Gloria, Ryba rybě, Andělská a každý hned myslel jen na to, jak se o svátcích bude bavit doma s rodinou, sedět u stromku a sledovat pohádky. Náhle však přišlo

překvapení. Na jeviště vstoupili sami kantoři v čepicích a šálách. Píseň do nepohody z Cimrmanovy hry Dobytí severního pólu sklídila od studentů nepředstavitelný aplaus. Rozloučit se nikdo nechtěl. Koledy Bim bam a Bílé Vánoce sice zakončily celý koncert, ale zahájily ten pravý vánoční čas.

Michal Čejka, student 4. ročníku Gymnázia Kolín/ foto Jan Strnad



 Městská knihovna Kolín

Městská knihovna Kolín pořádá



VÝSTAVA FOTOGRAFIÍ
Pár pohledů z Itálie

Ing. Petr CHMELÍČEK
člen fotoklubu FOKO Kolín

Sál Městské knihovny Kolín, Husova 69, Kolín I
3. - 28. 2. 2014

Hlasová linie 044 146 3444
www.knihovna.kolin.cz
ICO: 61993443

DRAMATURGICKÝ PLÁN KPH KOLÍN

2014

21. LEDNA KOMORNÍ SÁL MSD V 19 HODIN
EBEN TRIO (PATOČKA, BARTA, FIALOVÁ)

25. ÚNORA KOMORNÍ SÁL MSD V 19 HODIN
JAN BARTOŠ / KLAVÍR, RECITÁL

18. BŘEZNA KOMORNÍ SÁL MSD V 19 HODIN
JARMILA KOSINOVÁ / MEZZOSOPRÁN
DANIELA VALTOVÁ / KLAVÍR

27. BŘEZNA MĚSTSKÉ DIVADLO V 19 HODIN
PARDUBICKÁ KOMORNÍ FILHARMONIE
VÁCLAV HUDEČEK / HOUSLE

15. DUBNA KOMORNÍ SÁL MSD V 19 HODIN
ROBERT KRUŽÍK / VIOLONCELLO
STANISLAV BOGUNIA / KLAVÍR

28. DUBNA MĚSTSKÉ DIVADLO V 19 HODIN
IVAN ŽENATÝ / HOUSLOVÝ RECITÁL

13. KVĚTNA SYNAGOGA V 19 HODIN
GUARNERI TRIO (KLÁNSKÝ, PAVLÍK, JERIE)

21. KVĚTNA MĚSTSKÉ DIVADLO V 19 HODIN
JIŘÍ BARTA / VIOLONCELLO
TEREZIE FIALOVÁ / KLAVÍR

28. ZÁŘÍ SYNAGOGA V 16 HODIN
ORCHESTR ATLANTIS / VZPOMÍNKOVÝ KONCERT

21. ŘÍJNA GALERIE MĚSTA KOLÍNA V 19 HODIN
MATĚJ FREML, PATRIK VACÍK / KYTARA
BARBORA POLÁŠKOVÁ / MEZZOSOPRÁN

18. LISTOPADU KOMORNÍ SÁL MSD V 19 HODIN
FELIX SLOVÁČEK / KLARINET, SAXOFON

www.msd-kolin/kruh_přatel_hudby

VOLÁ LONDÝN

Historie českého a slovenského vysílání BBC

Novinář a publicista
Milan Kocourek
předává besedu se čtenáři o knize
Volá Londýn
(historie českého a slovenského vysílání BBC)

Čtvrtek 13.2.2014 16:30
Městská knihovna Kolín
Husova 69, Kolín I

 + CD



IZRAEL MNOHA TVÁŘÍ
BOHUŠLAVA A MARTIN NAJBERTOVI

VYPRÁVĚNÍ A FOTOGRAFIE Z CESTY PO IZRAELI

VE ČTVRTEK 27. ÚNORA 2014 V 16.30 HOD.
V MĚSTSKÉ KNIHOVNĚ KOLÍN, HUSOVA 69



I. S. Turgeněv, A. Máša
Rváč

Ruská klasika dýchající stylovou dobovou atmosférou a skvělými hereckými výkony. Velký romantický příběh o tom, co se stane, když mezi dva přátele - carské důstojníky - vstoupí žena.

Hrají: T. Novotný, M. Písařík, V. Kubařová, S. Jachnická, J. Schwarz a další
Divadlo ABC Praha



Leden

22. 1. | středa | 19.00 hod. | **VYPRODÁNO**

Shirley Valentine ■ W. Russell

Komedialní monodrama, kterému suverénně již řadu let kraluje Simona Stašová.

23. 1. | čtvrtek | 19.00 hod. | sk. E

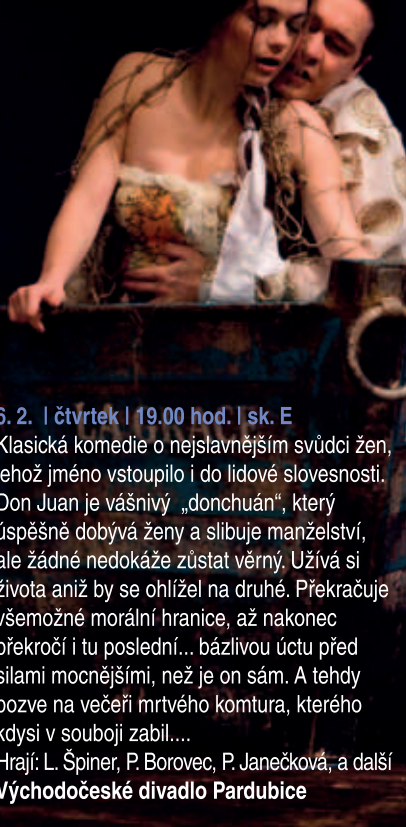
Frankie a Johnny ■ T. McNally

On je kuchař v jedné newyorské restauraci a ona je zdejší servírka. Jejich vzájemná náklonnost se zdá být jen živočišná, ale teprve společná noc jim ukáže, že jsou oba ztracené duše, které hledaly právě sebe. Romantická komedie, odehrávající se od soumraku do úsvitu v podkrovním bytě, je skvělou příležitostí pro hereckou dvouhru a souhru Terezy Kostkové a Aleše Hámy.

Divadlo v Rytířské Praha

Únor

DON JUAN
MOLIÈRE



6. 2. | čtvrtek | 19.00 hod. | sk. E

Klasická komedie o nejslavnějším svůdci žen, jehož jméno vstoupilo i do lidové slovesnosti. Don Juan je vášnivý „donchuán“, který úspěšně dobývá ženy a slibuje manželství, ale žádné nedokáže zůstat věrný. Užívá si života aniž by se ohlížel na druhé. Překračuje všemožné morální hranice, až nakonec překročí i tu poslední... bázlívou úctu před silami mocnějšími, než je on sám. A tehdy pozve na večeři mrtvého komtura, kterého kdysi v souboji zabil....

Hrají: L. Špíner, P. Borovec, P. Janečková, a další
Východočeské divadlo Pardubice

14. 2. | pátek | 19.00 hod. | sk. A | **VYPRODÁNO**

Darda ■ I. Dousková

Divadelní přepis závěrečné části trilogie knih o Helence Součkové, s níž se diváci i čtenáři seznámili v Hrdém Budžesovi. Z mladé nadšené pionýrky je dnes matka dospělých dětí, a přestože již nežije „pod knutou totality“, ale v porevoluční „svobodné“ době, musí čelit dalším problémům, které život přináší. Na stále udivenou Helenku totiž padla krize středního věku. A když už krize, tak pořádná a s ní přichází jedna darda za druhou... Ale nebojte se, stále je čemu se smát...

Hrají: B. Hrzánová, L. Vlasáková, M. Šplechtová, P. Vacek, J. Hrušínský a další

Režie: A. Goldflam

Divadlo Na Jezerce Praha

16. 2. | neděle | 15.00 hod. | sk. P

Kocour v botách ■ J. Teper

Známa francouzská pohádka o vychytralém kocourovi, který pomůže chudému chlapci přemoci s humorem zlého čaroděje a získat lásku krásné princezny. Po úspěšném Kubulovi se do Kolína vrací další klasická pohádka v podání herců nymburského divadla.

Hálkovo divadlo Nymburk

19. 2. | středa | 19.00 hod. | **VYPRODÁNO**

Federer - Nadal ■ P. Kolečko a kol.

Autorská bláznivá inscenace, v níž se přenáší „posvátná tráva wimbledonského All England Clubu“ na jeviště. Dva neznámí sportovní hrdinové dnešní doby tak, jak je možná neznáte. Pět setů autorského divadla, které se nebojí duchovního rozměru ani tenisu. Bílé trenky, tvrdé údery, chytré kratasy i halušky Federerovy tchyně. Originální humor nejen pro milovníky sportu. Jakub Prachař a Marek Taclík jako dva nesmiřitelní protivníci na světových kurtech. Krátké, úderné a zábavné. A v Praze stále beznadějně vyprodané...
A Studio Rubín Praha

GALERIE
MĚSTA
KOLÍNA

JIŘÍ BALCAR

grafika, obrazy

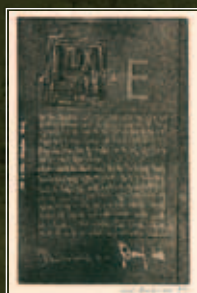
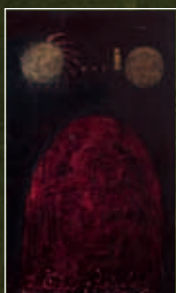
* 26. 8. 1929 Kolín; + 28. 8. 1968 Praha

15. 01 – 31. 03. 2014

Od ledna 2014 otevřeno

úterý – sobota

9 – 13 • 14 – 17 hodin



Od ledna 2014 pokladna otevřena
PO - PÁ • 14 - 17 hodin
v den představení do 19 hodin,
SO - NE 1 hodinu před představením.

Vstupenky si můžete rovněž zajistit
od 16. 1. v GALERII MĚSTA KOLÍNA
ÚT - SO • 9 - 13 hodin

www.divadlokolin.cz

Pronájem

4. 2. | úterý | 19.00 hodin

Sportovec Kolína

Vyhlášení nejlepších sportsmanů roku 2013.

Sportovní oddíl plavání Kolín



Plavecký oddíl funguje v Kolíně již více než 50 let. Za dobu své existence vchovali trenéři a cvičitelé celou řadu plavců, od těch, kteří se „jen“ chtěli naučit plavat, až po ty, kteří se plavání věnovali závodně na nejvyšší úrovni. V současné době má Sportovní oddíl plavání Kolín přibližně padesát dětí plaveckou přípravkou. Ta je nedílnou součástí činnosti plaveckého oddílu a tvoří vlastně „líheň“ nových plavců.

Plavecká příprava je koncipována jako soubor tří na sebe navazujících kurzů, v nichž se dětem věnují zkušení cvičitelé a trenéři. První je určen pro děti již od tří let, které začínají v malém bazénu. Tam se seznamují s vodním prostředím, učí se nebát vody, získávají první dovednosti v pohybu ve vodě. V dalším kurzu pak mají plavci přecházet do velkého bazénu, kde se začínají učit plavat. Hravou formou se učí správným plaveckým dovednostem, které jim pomohou lépe zvládnout techniku alespoň dvou plaveckých způsobů. Třetí a poslední kurz je již pro zdatné plavce. Zde se již činnost dětí blíží plaveckému tréninku. Děti se zdokonalují v technice již zvládnutých plaveckých způsobů a učí se další.

Z tohoto třetího kurzu jsou pak vybíráni nejkvalitnější plavci do závodních družstev. Ve třech družstvech Sportovního oddílu plavání Kolín se plavci věnují trénování a závodní činnosti. Od podzimu do jara trénují pod dohledem zkušených a školených trenérů třikrát až pětkrát týdně, starší mají navíc suchou přípravu v tělocvičně či posilovně. V tomto období závodí v bazénu a v létě objíždějí závody v dálkovém plavání na volné vodě. V posledních letech naši plavci zaznamenali řadu vynikajících úspěchů, včetně titulů mistra České republiky a účasti v reprezentaci, a to jak v bazénovém, tak v dálkovém plavání.

Zájemci o naše kurzy či tréninky se mohou podrobněji informovat o naší činnosti na webových stránkách www.sopkolín.com. V současné době tam také mohou najít přihlášky do právě otevíraných kurzů plavecké přípravy.

Petr Černý



Marie Neumannová (vpravo) - mistryně ČR a členka české juniorské reprezentace.

43. ročník vánočního Blesku v Sendražicích

43. ročník vánočního bleskového turnaje jednotlivců se uskutečnil v sobotu 21. 12. 2013 tradičně ve velkém sále hostince „U Černoahlávků“ v Sendražicích. Hladký průběh celého turnaje zajistil organizačně místní šachový oddíl. Zúčastnilo se větší množství šachistů než v minulých letech, celkem bojovalo 58 hráčů, z nichž jeden byl dokonce až ze Švýcarska, další přijeli z Prahy, Českých Budějovic, Plzně, Písku, Karlových Varů, ostatní z krajů Středočeského, Pardubického a Vysočiny. V příjemném prostředí se ke spokojenosti všech zúčastněných odehrálo švýcarským systémem 15 kol.

Pozici prvního nasazeného hráče potvrdil výborným výkonem stylem start-cíl FM Jiří Gregor (TJ Neratovice) ziskem 13,5 bodu. Na medailových místech po velmi vyrovnaných bojích nakonec skončili 2. Tomáš Lorenc (ŠK Karlovy Vary) 11,5 bodu, 3. Lukáš Karásek (ŠK Gordic

Jihlava) 10,5 bodu. Pořadí na dalších místech bylo následující: 4. Hostička (ŠK JOLY Lysá n. L.) 10,5 bodu, 5. Růžička (Loko Praha), 6. Šimeček (Loko Praha), 7. Vrkota (TJ Sparta Kutná Hora), 8. Tesař (Sokol DDM Nymburk),



všichni 9,5 bodu, 9. Brezmen (Sokol Kolín), 10. Mrňa (ŠK města Dobruvice), oba po 9 bodech.

Věcné ceny dále obdrželi hráči na 20, 30., 40. a 50. místě v pořadí Jelínek (ŠK Bohemia Pardubice), Michálek Miloš (Sokol Pečky), Sochor (TJ Bohemians Praha) a Arend (IBM Curych-Švýcarsko). Nejlepším domácím hráčem byl Jiří Novák, který ziskem 8,5 bodu obsadil 15. místo. Všichni účastníci turnaje obdrželi propisovací tužku s logem turnaje a poctivě se vyjádřovali o kvalitní kuchyni v hospodě „U Černoahlávků“.

K úspěchu turnaje přispěl i MěÚ v Kolíně, jehož logo bylo umístěno na propozicích turnaje a který prostřednictvím sportovní komise poskytl na tento tradiční šachový podnik finanční příspěvek. Příští 44. ročník vánočního bleskového turnaje v Sendražicích se uskuteční v sobotu 20. prosince 2014.

Václav Uhlíř

5. ZŠ vyhrála krajské finále ve florbalu



Brankáři zleva: Jan Brunclík, Pavel Němec, dolní řada zleva: Patrik Šlechta, David CHvojka, Martin Jiroudek, Petr Novotný. Horní řada zleva: Samuel Dotter, Ondřej Barták, Michal Vašek, Zdeněk Prokůpek, učitel Vladimír Zeman, Jan Vlášek, David Novák, Jakub Beran, Matěj Zelenka.

Ve čtvrtek 19. prosince se 5. ZŠ Kolín Mnichovická jako vítěz okresního kola zúčastnila krajského finále ve florbalu v kategorii mladších chlapců (roč. 2002, 2001, 2000). Finále se hrálo v Praze v nádherné sportovní hale Hamr v Bra-

niku za účasti jedenácti vítězů všech okresních kol ve Středočeském kraji. V pětičlenné základní skupině si chlapci z pětky dali za cíl být do třetího místa a postoupit do dalších bojů. Úvodní utkání zvládli skvěle, porazili ZŠ Beroun 2:1.

Na favorita skupiny Mladou Boleslav narazili hned ve druhém duelu. Po vyrovnaném utkání se s tímto těžkým soupeřem rozešli nerozhodně 2:2. Ze dvou zbývajících zápasů jim stačila jedna výhra k tomu, aby postoupili dál. Chlapci z Kolína však neoponechali nic náhodě a vyhráli obě zbývající utkání, ZŠ Rudná porazili 3:2 a ZŠ Březnice 2:1. Postoupili tak z druhého místa do čtvrtfinále. Tam se utkali se ZŠ Rakovník. Hned v úvodu prohrávali 1:0, chlapci ale zápas otočili a vyhráli 2:1. V semifinále je čekal favorit celého turnaje, florbalová škola z Kladna. Kolíňáci v utkání dvakrát prohrávali, ale ani jednou nesložili zbraně. Pokaždé srovnali skóre a vítězným gólem na 3:2 postoupili do finále. Ve finále se utkali s další florbalovou školou, tentokrát ZŠ Benešov. V tomto zápase naopak dvakrát vedli, ale soupeř dokázal pokaždé srovnat skóre. Vítěznou branku, která rozhodla o prvenství houževnatých kluků z Kolína, symbolicky vstřelil nejlepší hráč a střelec Samuel Dotter, který z dálky prostřelil vše, co mu stálo v cestě. Tímto vítězstvím chlapci z 5. ZŠ Kolín Mnichovická dosáhli historického úspěchu, když se ve své kategorii stali přeborníky Středočeského kraje. V únoru 2014 budou reprezentovat svou školu, okres Kolín a Středočeský kraj v kvalifikaci na republikové finále, která se bude hrát v Plzni.

Mgr. Vladimír Zeman

Domácí zápasy

Basket – hrací den středa - začátky zápasů v 17.45 hodin

- 29. 1. 2014 středa BC Farfallino Kolín - Qanto Tuři Svitavy
- 12. 2. 2014 středa BC Farfallino Kolín - Sluneta Ústí nad Labem
- 19. 2. 2014 středa BC Farfallino Kolín - NH Ostrava

Mistrovská utkání – SC Kolín

- 1. 2. 2014 od 17.00 hodin
SC Kolín – HC Klatovy
- 12. 2. 2014 od 18.00 hodin
SC Kolín – HC Tábor
- 19. 2. 2014 od 18.00 hodin
SC Kolín – KLH Vajgar Jindřichův Hradec



Pod záštitou starosty města Kolína proběhl dne 30. 12. 2013 na zimním stadionu v Kolíně hokejový turnaj čtvrtých tříd. Turnaje se zúčastnila následující mužstva: HC Kobra Praha, SC Kolín, HC Sršni Sedlčany, HC Letci Letňany, Královští lvi Hradec Králové, HC Slavia Praha.

Vítězem turnaje se stalo mužstvo HC Kobra Praha, stříbrné medaile vybojovali kolíňští kozlíci a na třetím místě se umístili HC Sršni Sedlčany. Vítězům i dalším mužstvům předal poháry a současně je dekoroval starosta města Kolína Mgr. Vít Rakušan spolu s třídní učitelkou kolínských hokejistů Mgr. Blankou Markovou.

Dušan Pešek, trenér

Křeslo pro hosta - rozhovor s Josefem Zelmanem

V této rubrice jsme představovali kolínským občanům významné osobnosti, které jsou nějak spjaty s Kolínem. V minulých číslech Zpravodaje jsem zpovídal známé fotografy, profesory i např. velvyslance v Chile. Rozhovory to byly velmi příjemné a osudy zpovídaných velmi zajímavé. Cítil jsem, že tečka za rubrikou by měla být opravdu velká.

Tak tady je.

Rád bych připomněl jednoho Kolíňáka, jehož osud není jednoduchý, ale jehož vitalita a pohled na život jsou obdivuhodné.

Josef Zelman, narozený roku 1951, je nejen pro mě vzorem svým přístupem ke všemu konání, skutečným hrdinou, který dokáže přenášet svou pozitivní energii na všechny ve svém okolí.

Josef Zelman onemocněl roztroušenou sklerózou a mnozí si ho v Kolíně pamatují jako usměvavého muže o francouzských holích. Počátkem 90. let jsme byli s Josefem „Pepínem“ Zelmanem a nynějším radním Petrem Králem spolupracovníky ve firmě, která rozvíjela knihy do knihkupectví. Nemoc se bohužel dále rozvíjela a pan Zelman několik let jezdil po Kolíně na elektrickém vozíku, přesto byl stále velmi aktivní, účastnil se dle možností koncertů i výstav. Stále se zhoršující zdravotní bylo důvodem, že novým domovem se Josefu Zelmanovi stal Domov sv. Josefa v Žirčích u Dvora Králové, ten je jediným lůžkovým zařízením v ČR pro nemocné s roztroušenou

sklerózou. Panu Zelmanovi zde neřeknou jinak než Pepíno a je tu velmi oblíbený.

Jak je to vlastně dlouho, co jste odešel z Kolína do Domova sv. Josefa?

• Domov se otevřel roku 2001 a já jsem tu téměř od počátku. Musím říci, že jsem vděčný, zdejší Domov sv. Josefa se mi stal po Kolíně druhým domovem. Areál domova je krásný a okolí opravdu půvabné.

Musím říci, že mě naše poslední setkání nabílo pozitivní energii. V jednom rozhlasovém pořadu jste na otázku, jaké to je, když člověk onemocní takovou zákeřnou nemocí, odpověděl, že se snažíte žít tak, aby každý den měl smysl. Daří se Vám to?

• Snažím se pokud možno zajímat o veškeré dění. Spojení se světem mi zprostředkovává počítač, který ovládám pomocí speciálních brýlí, pouze mrkáním očí. Zajímám se stále o „můj Kolín“, o umění i třeba o politiku. Prostřednictvím počítače mohu vidět i čerstvé fotografie mé rodiny. Mám tři krásné dcery a milá vnoučata.

Vím, že se snažíte žít aktivně a nedávno Vás osobně navštívil i jiný kolínský rodák – prezident Zeman. Jak vzpomínáte na toto setkání?

• Popravdě netuším, proč právě mě pan prezident navštívil, ani jsem mu nestačil říci, že



jsem vlastně Kolíňák stejně jako on. Navštívil nás zde i kardinál Duka a mnoho dalších osobností života tam venku. Velmi milá byla třeba Bára Hrzánová, která pro náš ústav sehrála s kolegy benefiční představení Hrdého Budžese.

Vím, jak je to pro Vás důležité, a jsem rád, že zařízení typu Domova sv. Josefa existují a existují i dárci, bez kterých by podobný provoz byl nerealizovatelný. Rád bych s Vámi společně vyzval všechny dobré Kolíňáky k podpoře tohoto nestátního zdravotnického zařízení. A děkuji za rozhovor.

• Já děkuji také a těším se na další návštěvu a informace o Kolíně. Zároveň doporučuji navštívit stránky našeho domova <http://www.domovsvatehojosefa.cz/>, kde naleznete veškeré informace o nás i všechny možnosti, jak přispět. Přispět můžete i zakoupením kalendáře (foto nahoře), na kterém se podílelo několik lidí z Kolína a je k dostání v Knihkupectví „U Kašků“ nebo ve firmě Avalon v Roháčově ulici. Přeji všem Kolíňákům hlavně hodně zdraví a držte se!

Já na oplátku slibuji, že se spolu s Kolíňáky budeme snažit šířit tu podivuhodnou pozitivní energii, již nyní přemýšlíme o benefičním „Koncertu pro Pepína“.

A to bude ta úplně konečná tečka nejen za Křeslem pro hosta.

Pavel Kárník



Centrum pro integraci cizinců

V České republice žije více než 400 tisíc cizinců. Je zřejmé, že nemalé množství těchto osob žije také s námi v Kolíně a okolí. Tito lidé zde musí překonat mnoho bariér, než se jim podaří plnohodnotně zapojit do naší společnosti. Naučit se jazyk, vyrovnat se s kulturními rozdíly či získat odpovídající zaměstnání, to jsou milníky, jejichž dosažení je pro cizince mnohdy nelehkým úkolem. Díky občanskému sdružení Centrum pro integraci cizinců, které má svoji pobočku také v Kolíně, však migranti z Kolínska nezůstávají bez pomoci a podpory. Cizinci se na pracovníky mohou obracet ve složitých situacích, které nejsou sami schopni vyřešit například kvůli jazykové bariéře, neznalosti právních předpisů či institucí v České republice. V rámci poradenství, jež je kolínskou pobočkou poskytováno, jsou cizincům předávány informace vedoucí k vyřešení těchto problémů. Migranti také mohou využívat dobrovolnický program a jazykové kurzy, které tato organizace nabízí.

Jednou z významných bariér, jež cizinci v našem regionu musí překonávat, je získat odpovídající zaměstnání. V této snaze jim může pomoci pracovní poradenství a projekt „Chceme tu uspět“, což jsou další z aktivit, které v současné době

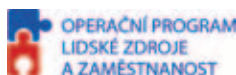
kolínského pracoviště Centra pro integraci cizinců realizuje. Hlavním cílem projektu „Chceme tu uspět“ je podpořit při vstupu na český trh práce nezaměstnané cizince, kteří mají trvalý pobyt v České republice, jsou občany EU nebo rodinnými příslušníky českých občanů a žijí ve Středočeském kraji či v Praze. Projekt „Chceme tu uspět“ migrantům z Kolínska nabízí podporu a asistenci při hledání práce, pomoc při sestavování strukturovaného životopisu, rekvalifikační kurzy, různé tréninkové programy a další aktivity. Tento projekt je financován z prostředků Evropského sociálního fondu prostřednictvím Operačního fondu Lidské zdroje a zaměstnanost a státního rozpočtu ČR.

V případě, že Vás informace o činnosti kolínského pobočky Centra pro integraci cizinců zaujaly, velmi rádi Vám poskytneme více informací.

Kontakt:

Centrum pro integraci cizinců
Pracoviště Kolín: Zahradní 46, 281 02 Kolín,
tel. 312 310 322, 774 866 838
Pracoviště Praha: Kubelíkova 55, Praha 3,
tel. 222 360 452

Komunitní plán rozvoje sociálních služeb města Kolína na období 2015 – 2019“, CZ.1.04/3.1.03/97.00057, je financován z prostředků ESF prostřednictvím Operačního programu Lidské zdroje a zaměstnanost a státního rozpočtu ČR



Přijďte se nenásilně sblížit s počítači a internetem!

Obecně prospěšná společnost M'am'aloca zve na zážitkový den s počítači a moderními technologiemi každého, komu je víc než 50 let a má zájem učit se nové věci. Na „semináři“, který se koná 13. 2. 2014 v Praze, seznámíme zájemce velmi lehkou formou s užitečností internetu, s programy na zpracování fotek, funkcemi tabletů, chytrých telefonů atd. Ukážeme vám na konkrétních příkladech, že internet i moderní technologie vám mohou výrazně ulehčit i „trenažérem paměti“ zároveň a že ostých při potýkání se s nimi je zbytečný. Akci, která je bezplatná a zahrnuje menší občerstvení, pořádáme pod značkou Život online (www.zivotonline.cz) v rámci projektu financovaného převážně z Evropského sociálního fondu. Díky tomuto projektu už vznikla dvě výuková centra počítačových dovedností pro lidi nad 50 let - v Kolíně a Českém Brodě. Zakládání dalších center v regionu bude brzy následovat.

Jan Prokeš, PR manažer



Život online



Referenční kuchyně pro vozíčkáře

Ve speciální škole v Kolíně v Kutnohorské ulici máme novou cvičnou kuchyni pro handicapované žáky. Vybudovat jsme ji mohli díky finančním prostředkům z fondu OP VK a zatěžkávací zkouškou prošla při pečení vánočního cukroví. Vystřídal se v ní děti ze speciální MŠ, ze základní školy i naši středoškoláci. Odpoledne i děti z kroužku Kuchtík. Speciálním rozložením vyhovuje dětem všech věkových kategorií a zvláště je přizpůsobena pro imobilní žáky.

Moc pěkně se nám v ní vaří a radost máme i z nového vybavení. Přijďte se podívat. Rádi Vám vše ukážeme.

Mgr. Ladislava Vavřincová, ředitelka školy

Svaz tělesně postižených v ČR, o.s. okresní organizace Kolín připravuje v roce 2014 tyto akce:

květen: ozdravný pobyt v termálech Bükfürdo, hotel Danubius SPA. Od 8. do 11. 5. 2014.

červen: Deštné v Orlických horách, rekondiční pobyt, plná penze, cvičení, plavání, masáže a vycházky. Od 7. do 14. 6. 2014.

červenec: Bojnice, lázně s termální vodou, polopenze. Od 1. do 6. 7. 2014.

září: Itálie, Alba Adriatica - relaxační pobyt u moře od 29. 8. do 7. 9. 2014.

Ozdravný relaxační welnes pobyt na Jižní Moravě v Pavlově (hotel Iris) od 13. 9. do 21. 9. 2014.

říjen: Výjezdní zasedání v penzionu Sola Fide Jánské Lázně od 9. do 12. 10. 2014.

listopad: Relaxační a ozdravný pobyt v maďarských termálních lázních Bükfürdo, hotel Repce Gold. Od 29. 11. do 3. 12. 2014.

prosinec: Mikulášská na Zámecké.

Informace a přihlášky na tel. 722581230 (paní Matějková)





Děkujeme všem úspěšným luštitelům minulé křížovky a gratulujeme výhercům !! Také v lednovém zpravodaji Vás čeká křížovka o ceny. Tentokrát se soutěží o tři volné rodinné vstupenky do Vodního světa Kolín.

Podmínky soutěže:

Tajenku spolu se jménem a kontaktem (telefon nebo e-mail) pošlete na e-mail: zpravodaj@mukolin.cz nebo vložte do připravené schránky na podatelně MěÚ Kolín, Karlovo nám. 78, a to nejpozději do 10. února 2014.

Přejeme Vám hodně zábavy!

red

	Pádová otázka	Umění (franc.)	1. díl tajenky	Španělské sídlo		550 římskými číslicemi	Organizace tajné armády (fr. zkr.)	V místě	Britský žurnalista	Patřící franc. fyzikovi	Bohatě členěná	Spojka
Dosna					Druh obvazu							
Faleš (kulečník)					Trójský kněz							
					Společenstva včel							
Díra						Americký spis. SF						
						Sedmá velmoc						
	Francouzský spisovatel	Kovový odpad					Obec na Berounsku					Půlkrejcar
		Odborný lékař					Dánský skladatel					
Skrýt								3. díl tajenky				
								Čiva				
Osobní zájmeno				Nigerijský kmen					Trpaslík proměněný ve vydru			
				Letadla								
Bulharská měna					Značka letiště Kirundo				Setniny (vruském prostředí)	Slovenská předložka		
					Návod					Počítačový program (angl.zkr.)		
Astra						Ozdoba ruky						
						Cyrilův žák						
	Slovenské víno						2. díl tajenky					
	Karetní hra						Citoslovce radosti					
Předložka			Islámská tradice					Obyvatel Trákie				
			Metropole Kazachstánu					Mužské jméno				
Staroarménské město				Franc. řeka						Dosud	4. díl tajenky	Mladé obilí
				Zámezí								
Naše řeka					Náš malíř							
					Had							
Mirikina (odborný název)						Solmizační slabika			Starořecká bohyně			
						Staroegypt. kraj						
Bažina								Kyrgyzstánské město	Kšandy			
									Výzva k tichu			
Hokejista Sparty Praha				Částečný stín								
Turecký důstojník				Vyšpikování								

Pomůcky: Akass; Alora; Aotus; Auron; dolabra; Esan; KRE; Laokoon; Matějko; Oš; Otr; Scalzi; Tarp; TDR; Teran

Hádankářsko - křížovkářský kroužek Jarabáček

Hádankářsko-křížovkářský kroužek JARABÁČEK byl založen 16. 12. 1970 v Družstevním domě v Kolíně.

Těto schůze se zúčastnilo 15 milovníků tajů. Kroužek se scházel v Družstevním domě až do roku 1973. Roku 1974 získal kroužek nového patrona – Kulturní dům pracujících, který mu poskytl vynikající zázemí. Kroužek se mohl scházet každých 14 dní v malé klubovně a okresní přebory se konaly ve velkém sále. Celkem se uskutečnilo 19 ročníků okresního přeboru Kolínska. Všechny zaštiťoval Svaz českých hádankářů a křížovkářů. Byl to poslední přebor roku, který se konal vždy týden před vánočními svátky.

V roce 1990 byla činnost kroužku ukončena, protože nebylo kde se scházet. Nová doba těmto aktivitám nepřála. Život kroužku se omezil na schůzky tří přátel (Mixová, Šotolová a Bohatý), kteří se po celá devadesátá léta scházeli v bytě přítelkyní Mixové a Šotolové. Teprve v roce 2006 byla činnost kroužku obnovena. Schůzky se konaly jednou za měsíc střídavě v restauracích Zimní stadion nebo Černý kůň. Ironií osudu bylo, že se v této době scházelo na krouž-

ku více lidí než za celou dobu existence kroužku (v průměru 12-17 přátel). Zásahu o oživení kroužku měl přítel Jirka Havlín, který na schůzky dojížděl z Prahy. Schůzek se účastnili nejen přátelé z Kolína, ale i z Litvínova, Havlíčkova Brodu, Poděbrad a Nymburku. Tato idyla bohužel skončila v roce 2009, kdy odešel přítel Jiří Havlín. Od roku 2010 se kroužek pravidelně schází u přítele Macha. Počet účastníků však klesl na 7.

Předsedy kroužku byli: Čestmír Kalík od 16. 12. 1970, přítel Jarka Boch od 5. 1. 1977 až do roku 1990. Od roku 2006 je předsedou kroužku Jaroslav Mach.

Za dobu existence kroužku dosáhli členové kroužku významných úspěchů v různých soutěžích pořádaných svazem. Na celostátním přeboru v řešení hádanek a křížovek získal kroužek v hádankářské části 3. místo (1986) a dvě 5. místa (1975 a 1982), v křížovkářské části 5. místo (1978).

Na celostátním přeboru jednotlivců v řešení hádanek a křížovek získal v hádankářské části p. Kalhous 3. místo (1976) a p. Havlín tři 4. místa (1979, 1980, 1986) a dvě 6. místa (1983, 1984).

V křížovkářské části získal p. Kalhous 2. místo (1975), 3. místo (1980), 4. místo (1979) a dvě 6. místa (1982, 1986), přítel Kalabza 5. místo (1973).

V korespondenčních soutěžích získal kroužek tato umístění: v mezikroužkové luštitelské soutěži 1. místo (1982), pět 2. míst (1972, 1977, 1980, 1983, 1988) a čtyři 3. místa (1973, 1978, 1979, 1984), v mezikroužkové luštitelské soutěži křížovkářů 1. místo (1987), dvě 3. místa (1979, 1986), 4. místo (1988) a 5. místo (1984). Mistrovskou třídu v řešení hádanek získali přátelé Havlín a Kalhous. Mistrovskou třídu ve tvorbě hádanek získal přítel Havlín. Mistrovskou třídu v řešení křížovek získali přátelé Kalhous a Mach.

Kroužku chybí mladá krev, která by dále reprezentovala město Kolín v různých soutěžích. Pokud má někdo zájem, může se přijít podívat na naše schůzky, které se konají každý sudý čtvrtek (Den, kdy vychází časopis Křížovka a hádanka.) od 15 do 17 hodin na adrese Jaroslav Mach, Veltrubská 1184, Kolín V. Telefon 721483239.

Jaroslav Mach

Vážení čtenáři! Připravili jsme pro vás sloupek lehkých hádanek, které budeme obměňovat. V každém čísle vás naučíme řešit různé druhy hádanek (sloučenka, výlučka, háčkovka atd.). Každá hádanka se skládá z **názna**ku a **jádra**. Náznak může být dán **přímo** nebo **obepsán**. Přímo: **Roubenka** nebo obepsáním: **dřevěná chalupa**. Jádro je řešením hádanky. V tomto případě: **Berounka** (jedná se o přesmyčku).

Přesmyčky

První druh hádanky bude přesmyčka. Přesmyčka patří do skupiny hádanek permutačních. Přesmyčka se **tvorí přesunem alespoň dvou písmen názna**ku, ale ne přesunem vzájemným. To by nebyla přesmyčka, ale výměnka. Čím více přesunů, tím lépe.

Náznak přesmyčky musí mít nejméně pět písmen. Normální přesmyčky **nemají** víc než šestnáct písmen. Pokud má písmen více, **musí být uvedena nápověda**.

Ve špičkových soutěžích může docházet k různým ztížením řešení. **Háček nad písmeny** se může **přesunout nad jiné písmeno** nebo použít **jako písmeno V**. **Čárka nad písmeny** se může opět **přesunout nad jiné** nebo použít **samostatně jako písmeno i**. **Kroužek nad ů** se může použít jako **písmeno O** a písmeno **O jako kroužek**. U soutěžních přesmyček se musí dodržovat délka samohlásek, v běžných případech se nemusí.

Polovina přesmyček je s nápovědou, zbytek bez nápovědy, ale monotematické.

1. **ERB KAMILA** (ovoce)
2. **ZNÁME PODHRADÍ** (metro)
3. **LOTROVA MSTA** (zeměpisná)
4. **AROMA KNIH** (hudební)
5. **OSLÍ VĚC** (alkohol)
6. **ALBÍNI**
7. **CHORÁ LITICE**
8. **JAROV MÁ DESKY**
9. **VIZE VLKA**
10. **VESLO**



na mostních pilířích a stropu Nového mostu v Kolíně konečně

VYRŮSTÁ

UMĚLÁ LEZECKÁ STĚNA

Jsme nezisková organizace a náklady na její vybudování jsou nemalé.

Přispět můžete i VY koupí jednoho chytu, expresky, celé sady chytů, kotevního materiálu nebo dokonce na stavbu metru čtverečního překližkové stěny.

dar jeden chyt dar jedna expreska dar sada chytů dar kotevní materiál dar 1m² stěny



Sponzorský dar je možné věnovat i jinou formou finančního příspěvku, věcného daru či služby. Naše číslo účtu je **2400260919/2010**.

Bližší informace naleznete na www.horokolín.cz

S díky Občanské sdružení HOROLEZCI KOLÍNSKA

Nemáte ještě novoroční předsevzetí v péči o Vaše tělo, u nás ve Vodním světě Kolín, naleznete inspiraci. Dopřejte si sportovní vyžití, zábavu i relaxaci v jednom.



2014

Permanentky v dárkovém balení lze zakoupit na pokladně Vodního světa



VEŘEJNÉ BRUSLENÍ



Zimní stadion Kolín:

sobota	11.01.2014	14.15 - 15.45
neděle	19.01.2014	16.15 - 18.45
neděle	26.01.2014	07.30 - 09.45
pátek	31.01.2014	10.00 - 12.30
sobota	01.02.2014	11.30 - 14.00
neděle	02.02.2014	14.00 - 16.30

Vodní svět Kolín:

po, út, st, pá	13.00 - 17.30
čt	13.00 - 17.00
so, ne	10.00 - 17.30

Více info na www.vodnisvetkolín.cz

STAJ VACLAV KOLIN
VIGVAM AGENCEY LTD. & STAJ LUNA

XXXIV. REPREZENTAČNÍ JEZDECKÝ PLES

VIGVAM NĚMČICE U KOLÍNA 15. ÚNORA 2014
ZAHÁJENÍ 20:00

KONFERENČNÍ SAL. - HRAJE SKUPINA ECHO A HOSTE VIGVAM - 22:00 DISCO DJ RODRIGO
BOHATÁ TOMBOLA - CENA VSTUPNEK 150 Kč

VYHODNOCENÍ JEZDCŮ ČJF STŘEDOČESKÉ OBLASTI

PROSTORY VIGVAMU NĚMČICE. ZAHÁJENÍ V 17:00
REZERVACE VSTUPNEK (MÍSTENEK)
MONIKA PROKŮPKOVÁ: 724 191 847
INFO.LINKA: 602 373 054

WWW.STAJ-VACLAV-KOLIN.CZ • WWW.VIGVAM.CZ

VÝKUP ŠROTU STAROKOLÍNSKÁ

Korona s.r.o. (bývalé uhelné sklady Kolín)

ŽELEZO až 6,80 Kč/kg **HLINÍK až 34 Kč/kg**

MĚĎ až 135 Kč/kg **EL.MOTORY až 14 Kč/kg**

DOMÁČÍ TECHNIKA až 3 Kč/kg
(sporák, pračka, boiler, počítač)

Po-Pá 6:30-17:00 So 8:00-12:00

Aktuální ceník na www.srotkolin.cz

I PRO OBČANY VELKOOBCHODNÍ CENY

Uvedené výkupní ceny se mohou měnit dle pohybů na burze kovů!

Vedení účetnictví

- mzdy
- zastupování na úřadech

Eva Mukařovská
tel : 321 727219, 607 891687

eva.mukarovska@seznam.cz

**Kácení a řez rizikových
stromů stromolezeckou
technikou**

tel: 606 527091

arborista@centrum.cz

**POČÍTAČOVÁ
POHOTOVOST**

*** Volejte ***
608 977 994
denně od 7:30 do 20:30
pohotovost@bar-net.cz
www.Bar-NET.cz

paradíme odvírujeme urychlíme
opravíme nastavíme převedeme staré formáty

Hvězdná máma

Vážení a milí přátelé, dovoluji Vám pozvat na projekt Hvězdná máma, který se tradičně koná v první pondělí v měsíci (3. 2. 2014), a to v Kině 99 v Kolíně od 9.30 hod.

Něžnost patří k životu nejen nás žen, ale bezpochyby i k mužům. Režisér Jiří Vejdělek nás o tom přesvědčí ve svém novém filmu NĚŽNÉ VLNY.

Těšíme se na Vás i Vaše děti v Kině 99.

Více na: www.hvezdnamama.cz a [facebooku](https://www.facebook.com/hvezdnamama)
www.peters.cz, <http://www.skolkaperinka.cz/>,
<http://www.sodo-kolin.cz/>, <http://www.fragment.cz/>

Správa nemovitostí pro SVJ

Uvažujete nad změnou správce nemovitostí? Vyberte si nás, protože:

- Jsme levnější, naše služby jsou již za 111 Kč bez DPH.
- Reagujeme na vaše požadavky okamžitě. Víme, že váš čas je drahý.
- O Váš dům bude dobře postaráno. Máme pro vás prověřené řemeslníky a stavební firmy.
- Organizujeme výběr. řízení na dodavatele. Šetříme vám tak peníze.
- Samozřejmostí je vedení účetnictví, zajišťování revizí, evidence plateb záloh, řešení neplaticů, roční vyúčtování.
- Zajistíme vám úklidový servis dle vašich požadavků.
- S odchodem od vašeho stávajícího správce vám pomůžeme.



David Schiller, tel.: 723 369 770,
e-mail: schiller.david@seznam.cz

ZDRAVÁ VÝŽIVA U SLUNCE

Bio potraviny

Bezlepkové potraviny

Med

Sirupy

Chlazené zboží

Konopné výrobky

Sušené ovoce, ořechy

Racio

Luštěniny

Čaje, káva

a mnoho dalšího

Karolíny Světlé 147, Kolín 280 02

Tel.: 732 647 556

Po - Pá 8:30 - 12.00 13.00 - 17.00
So 9.00 - 11.00

KUCHYŇSKÉ STUDIO A NÁBYTEK POHODA



česká výroba
vysoká kvalita
příznivé ceny



S NÁKUPEM KOMPLETNÍ KUCHYŇSKÉ LINKY
VESTAVĚNÁ MYČKA ZDARMA

- kuchyně na míru, elektrospotřebiče drátěný program zhotovení grafického návrhu
- vestavné skříně
- nábytek na míru do celého bytu (skříně, komody, postele, stoly)
- sedací soupravy, stoly, židle
- postele a matrace
- plovoucí podlahy, interiérové dveře

Po - Pá: 9,00 - 17,00 hod., So: 9,00 - 11,00 hod.

☎ 327 515 774, 606 949 626

JUNGMANNOVO NÁM. 440, KUTNÁ HORA

www.kuchynepohoda.cz



PŮJČOVNA LYŽÍ A SNOWBORDŮ

Bezručova 980, Kolín
(budova školní jídelny
při ZŠ Bezručova)

Otevírací doba:

po - pá: 15 - 18 hodin

so: 10 - 12 hodin

so + ne: 18 - 19 hodin (pouze vracení)

Vybavení lze zamluvit dopředu

www.skiservisnedved.cz

tel.: 608 174329

Manželé Pavla a Jaromír Kuprovi
pořádají

Zápis do kurzů tance a společenské
výchovy

PODZIM 2014 „NA ZÁMECKÉ“

dne 11. 2. 2014 a 18. 3. 2014 od 14,00
hod v DDM Kolín „Na Zámecké“.

Termín : 30. 8. – 13. 12. 2014.

Kdy : každou sobotu od 19,00 hod

Hudba : V.I.P. Zdeňka Jeřábka.

Kurzovné : 1 350,- Kč.

Garde : 300,- Kč.

Přihlášky a informace na tel.č.

736 507040,

nebo e-mail: jaromirkupr@seznam.cz

Každá 4. sauna
v měsíci
se slevou 50% ve
fitness & wellness jbi
Slovenská 1024, Kolín 2
tel.: 728 336 936, www.jbi-fitness.cz

TĚSNĚNÍ OKEN

RYCHLE ▣ ODBORNĚ ▣ KVALITNĚ

▣ TĚSNĚNÍ DO VŠECH TYPŮ OKEN A DVEŘÍ

▣ PŘETĚSNĚNÍ PLASTOVÝCH OKEN A EUROOKEN

▣ ÚSPORA TEPLA AŽ 30% ▣ ŽIVOTNOST 25 LET

☎ 606 888 525

☎ 321 698 698

EKOTĚŠ s.r.o. Kolín, Polepy 234

ZAMĚŘENÍ ZDARMA

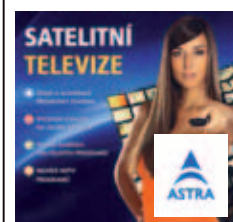
DENNĚ 8.00 - 22.00

www.tesneni-oken.cz

Compel tel: 602 131 324

Miroslav Vopěnka www.compel-kolin.com
Ant.Kaliny 1354, Kolín 5-vedle Zálabské lékárny

Digitální televize, antény



Satelitní, pozemní
prodej, montáž
měření signálu
HD přijímače

opravy sat. přijímačů
aktualizace softwaru
karty Skylink Irdeto
předplatné programů

skylink HDTV

GLOBAL TOUR

nabídka zájezdů od 300 českých a německých CK



LÉTO 2014 - od všech největších CK v prodeji teď nejvýhodněji !!!

Last minute zimní koupání !!!

Rodinná dovolená léto

Odlet	Hotel	Strava	Cena
5.2 Madeira	GRECO	** 8 dní P	20 290 Kč
5.2 Dominikánská rep.	GRAND PARADIS P. D.	**** 12 dní A	34 290 Kč
6.2 Egypt Marsa	BRAYKA BAY REEF R.	****+ 11 dní A	16 490 Kč
6.2 Azorské ostrovy	ALDEIA DA CUADA	** 8 dní BS	31 090 Kč
7.2 Egypt Hurghada	SEA GULL	**** 8 dní A	12 590 Kč
7.2 Tenerife	RURAL C. SALADA	*** 8 dní S	17 400 Kč
8.2 Isla Margarita	DUNES	**** 13 dní A	34 890 Kč
9.2 SAE	BIN MAJID BEACH	**** 8 dní A	33 290 Kč
10.2 Jordánsko	RADISSON BLU T. B.	**** 8 dní S	36 490 Kč
11.2 Kapverdy	SABURA	**** 8 dní S	20 990 Kč
12.2 Bali	BALI REEF RESORT	**** 12 dní S	42 490 Kč
13.2 Senegal	ROYAL DECAMERON	**** 10 dní A	29 990 Kč
14.2 Egypt Sharm	CONTINENTAL PLAZA	**** 8 dní A	14 790 Kč
15.2 Kuba	VILLA CUBA	**** 13 dní A	45 390 Kč
16.2 SAE	CITYMAX BUR DUBAI	** 8 dní S	15 790 Kč
17.2 Omán	MILLENIUM RESORT	**** 8 dní S	37 288 Kč
18.2 Madeira	DUAS TORRES	** 8 dní BS	16 890 Kč
19.2 Egypt Marsa	PENSEE AZUR	**** 8 dní A	12 690 Kč
20.2 Gran Canaria	RIU WAIKIKI	** 8 dní A	20 490 Kč
21.2 Srí Lanka	CLUB BENTOTA	**** 12 dní A	49 290 Kč
22.2 Egypt Hurghada	CARIBBEAN W. S. B.	**** 8 dní A	14 990 Kč
22.2 Jamajka	HOLIDAY INN S. R.	**** 13 dní A	63 690 Kč
23.2 Keňa	CORAL KEY	**** 11 dní A	32 490 Kč
23.2 Zanzibar	KIWENGWA BEACH R.	**** 11 dní A	33 290 Kč
24.2 Maledivy	ADAARAN CLUB R.	** 8 dní A	56 790 Kč
25.2 Thajsko	LOMA RESORT	** 8 dní S	31 790 Kč
26.2 Kuba	VILLA TORTUGA	** 12 dní A	34 590 Kč
27.2 Mauritius	LE MERIDIEN	**** 14 dní P	48 690 Kč
28.2 Egypt Sharm	REHANA RESORT	**** 8 dní A	14 890 Kč
28.2 Itálie - Řím	PARIS	** 3 dny S	7 690 Kč
28.2 Itálie Benátky	EDERA	** 3 dny S	7 390 Kč

Odlet	Hotel	Strava	Cena za rodinu
3.6 Thassos	CALYPS	*** 8 dní S	24 279 Kč
2 dospělí + 1. dítě do 18 let			
10.6 Rhodos	AFANDOU BEACH	****+ 8 dní A	37 380 Kč
2 dospělí + 1. dítě do 15 let			
22.6 Egypt Hurghada	DANA BEACH	**** 8 dní A	47 980 Kč
2 dospělí + 1. dítě do 14 let			
4.7 Zakynthos	PLANOS BEACH	*** 8 dní P	36 570 Kč
2 dospělí + 1. dítě do 14 let			
11.7 Bulharsko	LES MAGNOLIAS	**** 8 dní A	41 380 Kč
2 dospělí + 1. dítě do 14 let			
17.7 Maroko	IBEROSTAR FOUNTY	**** 8 dní A	49 180 Kč
2 dospělí + 1. dítě do 14 let			
23.7 Mallorca	MANAUS	*** 8 dní P	36 980 Kč
2 dospělí + 1. dítě do 12 let			
1.8 Djerba	CLUB DIANA RIMEL	**** 8 dní A	38 980 Kč
2 dospělí + 1. dítě do 12 let			
4.8 Kos	PRINCESS OF KOS	**** 8 dní A	43 580 Kč
2 dospělí + 1. dítě do 13 let			
10.8 Egypt Marsa	CALIMERA AKASIA	**** 8 dní A	43 780 Kč
2 dospělí + 1. dítě do 14 let			
17.8 Kréta	AGGELLO	*** 8 dní P	39 970 Kč
2 dospělí + 1. dítě do 14 let			
22.8 Karpathos	DIAKONIS	****+ 12 dní BS	38 970 Kč
2 dospělí + 1. dítě do 18 let			
3.9 Menorka	HI LORD NELSON	*** 8 dní A	53 980 Kč
2 dospělí + 1. dítě do 12 let			
12.9 Tunisko	CARIBBEAN WORLD	**** 8 dní A	36 380 Kč
2 dospělí + 1. dítě do 15 let			
8.10 Turecko	KAMELYA HOLIDAY	**** 8 dní A	47 583 Kč
2 dospělí + 1. dítě do 13 let			

Navíc dárek pro naše stálé klienty.

TPCA staré benefity Vám převedeme do nového roku. 13 let jsme tu pro Vás...

Na Hradbách 155. Kolín 1, Po - Pá 9 - 17 h, ☎ 321 718 718, zdarma ☎ 800 101 137 kompletní nabídka na: www.globus-tour.cz

Strava: A - all inclusive, P - polopenze, P - polopenze, PP - plná penze, S - snídaně, BS - bez stravy

SERVIS OKEN

■ PORADENSTVÍ ■ RYCHLÉ ŘEŠENÍ
 ■ SEŘIZOVÁNÍ VŠECH TYPŮ OKEN A DVEŘÍ
 ■ OPRAVY A ÚDRŽBA ■ SEŘIZOVÁNÍ KOVÁNÍ
 ■ PŘETĚSNĚNÍ PLASTOVÝCH OKEN A EUROOKEN

☎ 606 888 525
 ☎ 321 698 698

EKOTĚS s.r.o. Kolín, Polepy 234
 ZAMĚŘENÍ ZDARMA
 DENNĚ 8.00 - 22.00
www.opravy-oken.cz

PROVÁDÍME VEŠKERÉ DOMÁCÍ PRÁCE

Sádrokartonářské, obkladačské, zednické, malířské a kamenické práce.

ZAJIŠŤUJEME SPRÁVU A ÚDRŽBU BUDOV

tel.: 774 936656
jirkasoukup001@seznam.cz

PROTETICKÉ SLUŽBY

Výroba ortopedických vložek
 Výroba, úpravy a opravy ortopedické obuvi
 Výroba končetinových a trupových ortéz

MINERÁLY

Sbírkové, dekorativní a drahé kameny
 Šperky z přírodních minerálů
 Kamenné dárky, galanterie, ezoterika

Zdeněk Běhal, Kolín - Zálabí, U Kostelíčka 64
 tel. 321 720 396

Pronajmu k rekreaci půl chalupy v Rokytnici nad Jizerou

Kapacita: 4 + 2 lůžka
 Dva pokoje, kuchyňka, koupelna s wc
 Plynové topení, bojler

Cena: 220 Kč za osobu a noc
 Tel.: 723 662 879

ŽALUZIE

■ VÝROBA ■ MONTÁŽ ■ SERVIS
 ■ ROLETKY ■ SÍŤE PROTI HMYZU
 ■ MARKÝZY ■ DOPLŇKY VELUX
 ■ OPRAVY A PRODEJ DÍLŮ

☎ 606 888 525
 ☎ 321 698 698

EKOTĚS s.r.o. Kolín, Polepy 234
 ZAMĚŘENÍ ZDARMA
 DENNĚ 8.00 - 22.00
www.zaluzie-ekotes.cz

VYKLÍZÍME:

byty, domy, půdy, sklepy, provozovny atd.

Drobné stěhování Nákladní autotaxi

Volejte 606 401 360
 e-mail: nakladnitaxikolin@seznam.cz

Každá akce pojištěna

Cestovní kancelář

FISCHER

NEV-DAMA

...Léto 2014 nyní nejvýhodněji **nezaváhejte!!!**

Odlet	Hotel	Strava	Cena
5.2 Arabské Emiráty	ARABIAN PARK	***+	8 dní S 14 790 Kč
5.2 Kuba	BE LIVE LAS MORLAS	****	11 dní A 36 990 Kč
5.2 Arabské Emiráty	FUJAIH ROTANA	****	8 dní A 32 490 Kč
7.2 Tenerife	GLOBALES ACUARIO	**	8 dní S 13 490 Kč
7.2 Tenerife	BE LIVE OROTAVA	****	8 dní P 16 490 Kč
8.2 Egypt Hurghada	TRITON EMPIRE	***	8 dní P 9 490 Kč
8.2 Egypt Hurghada	JASMINE VILLAGE	****+	15 dní A 18 990 Kč
8.2 Dominikánská rep.	GRAND P.SAMANA	****	12 dní A 37 590 Kč
8.2 Gran Canaria	BEVERLY PARK	****	8 dní P 17 990 Kč
9.2 Egypt Marsa	PENSÉE AZUR	****	8 dní A 11 990 Kč
9.2 Dominikánská rep.	WHALA BAVARO	***	11 dní A 12 990 Kč
10.2 Thajsko Samui	AYODHYA VILLAS	***	12 dní S 33 990 Kč
12.2 Arabské Emiráty	MELIA DUBAI	****	8 dní S 24 490 Kč
12.2 Arabské Emiráty	BIN MAJID BEACH H.	***	15 dní P 31 990 Kč
15.2 Egypt Hurghada	PALMA DE MIRETTE	****	8 dní A 12 990 Kč
15.2 Kuba	VILLA TORTUGA	***	12 dní A 35 490 Kč
16.2 Egypt Marsa	LAGUNA BEACH RES.	****	8 dní A 11 490 Kč
16.2 Egypt Marsa	CORAL HILLS RES.	****	15 dní A 19 490 Kč
17.2 Thajsko Samui	SAMUI PALM BEACH	****	12 dní S 36 990 Kč
19.2 Arabské Emiráty	AL HAMRA VILLAGE	****	8 dní P 20 990 Kč
19.2 Dominikánská rep.	GRAND P. SAMANA	****	11 dní A 37 590 Kč
19.2 Dominikánská rep.	IFA VILLAS BAVARO	****	12 dní A 41 990 Kč
22.2 Egypt Hurghada	MAGIC BEACH	****+	8 dní P 13 030 Kč
23.2 Egypt Marsa	BRAYKA BAY RES.	****	8 dní A 17 990 Kč
24.2 Thajsko Samui	SAREE SAMUI	****	12 dní S 45 990 Kč
25.2 Antigua a Barbuda	SANDALS GRANDE T	****	8 dní A 85 990 Kč
25.2 Srí Lanka	BENTOTA BEACH	****	9 dní P 33 490 Kč
26.2 Arabské Emiráty	UMM AL QUWAIN B	***	8 dní P 21 990 Kč
26.2 Arabské Emiráty	COVE ROTANA RES.	****	15 dní P 50 490 Kč
26.2 Kuba	BE LIVE TURQUESA	****	11 dní A 41 490 Kč
26.2 Bali	DIWANGKARA	***	9 dní S 29 990 Kč
28.2 Tenerife	MARQUESA	****	8 dní P 16 990 Kč

Odlet	Hotel	Strava	Cena za rodinu
23.5 Tunisko	NESRINE	****	12 dní A 44 410 Kč
25.5 Egypt Hurghada	TITANIC PALACE	****	8 dní A 70 890 Kč
3.6 Samos	THEO	**	11 dní BS 29 670 Kč
18.6 Kréta	GORLYNA		8 dní P 43 920 Kč
27.6 Egejská riviéra	CLUB RES. ATLANTIS	**	8 dní A 37 980 Kč
1.7 Rhodos	PRINCESS FLORA	***	8 dní P 34 870 Kč
3.7 Bulharsko Burgas	LARISA	****	11 dní S 42 060 Kč
8.7 Zakynthos	MACEDONIA	***	11 dní BS 47 160 Kč
15.7 Tunisko	TUNISIA LODGE	****	11 dní P 32 980 Kč
21.7 Kos	NINA	***	8 dní P 27 980 Kč
3.8 Bulharsko Varna	NEPTUN	**	8 dní S 36 960 Kč
7.8 Fuerteventura	CALETA GARDEN	**+	8 dní P 49 010 Kč
11.8 Egypt Marsa	ORIENTAL BAY	****	11 dní A 57 540 Kč
14.8 Lefkada	ARMENO BEACH	***	12 dní S 33 980 Kč
24.8 Turecká riviéra	ELYSÉE	****	8 dní A 41 290 Kč
30.8 Mallorca	MARIANT	***	8 dní A 49 110 Kč

- sleva až 20 440 Kč na osobu - děti až do 18 let zcela ZDARMA - záloha jen 990 Kč / osoba - 8 nových destinací -

Pražská 155, Kolín, Po - Pá: 8 - 18 h, So: 9 - 12 h, ☎ 321 719 718, zdarma 800 111 234



Jsme tady pro kvalitní dovolenou...

Strava: A - all inclusive, P - polopenze, PP - plná penze, S - snídaně, BS - bez stravy, DP - dle programu

DOVOLENÁ 1. MOMENT
ČEDOK, EXIM, FIRO
 BLUE STYLE, ALEXANDRIA, VTT
 a další spolehlivé cestovní
 kanceláře na 1 místě
SLEVVY AŽ 30%,
DĚTI ZDARMA

PORADÍME PŘI VÝBĚRU
 TRAVEL PLUS www.ca-travelplus.cz

KMOCHOVA 406, KOLÍN
 tel 321 725 171, 776 776 138,
 776 776 177

ČIŠTĚNÍ PEŘÍ
PĚŘOVÉ VÝROBKY

Pobočka Kolín: Bytový textil, p. Jambor
 Pražská 96
 u světelné křižovatky
 po-pá 8-12.20 13-17
 so 8-11
 Tel.: +420 321 723 831

• zakázky čistíme vždy samostatně • klasické
 i atypické rozměry • česká sypanovina • ruční práce
 • individuální přístup

www.peri-mares.cz
 infolinka výrobce zdarma : 800 100 488



MYNADOVOLENÉ
2014

15%
SLEVA

léčivá **ISCHIA**
 bájný **RHODOS**
 voňavá **KERKYRA**
 ohnivá **ANDALUSIE**
 divoká **COSTA BRAVA**

U MOŘE
POD SLUNCEM
NA PLÁŽI

Monatour

Pražská 165, 280 02 Kolín 1, tel.: 321 71 81 71

www.monatour.cz